Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

ĐỘ THÀNH 10 đ. — ĐƯỚC NHÀ NAM — MIỀN TRUNG 12 đ.

Năm thứ ba — Số 626 — THỨ TƯ 20-1-1971 — 6 trang — Chủ-nhiệm : TRẦN-TẤN-QUỐC

Trụ sở : 4, Ng-văn-Thinh—SAIGON — Ngày 24 tháng 12 (Đã) Năm Canh Tuất — Điện-thoại : 20.857—Hộp thơ 604

Đã biết rõ từ Thuế Lợi - Tức đến Tổng hợp Lợi Tức

THUẾ...!

Vì phải kiếm cho được 42 TỶ BẠC trong năm 1971 nên phải... kiểm-kê Thuế vụ

Hành thâu và truy thâu làm xáo trộn đời sống của toàn dân

của PHƯƠNG KHANH
Biên tập Kinh tế Tài chánh ĐNN

Bài V

1971, VNCH đứng trước tình thế mới. Chánh quyền muốn thúc đẩy và khuyến khích phong trào «tiết kiệm tình nguyện» đã CẦU TẠO TƯ BẢN trong khu vực tư. Nhưng dại chẳng đã nghèo thì còn dư đâu để mà tiết kiệm ?

Người ta chỉ còn hai cách để cầu tạo tư bản :

— Hoặc bóc bóp nhân dân tiết kiệm bằng cách kiểm kê thuế vụ mà theo phát ngôn viên của chánh phủ trên đài Tivi thì « *chánh sách vô đường lối tôi chánh hiện nay là phát giải quyết nạn thất thâu* » (nguyên văn).

— Hoặc giảm lợi tức của đại đa số bằng cách giữ vững giá trị bằng hư số (valeur nominale) của lợi tức nhưng giảm giá trị thực sự (valeur réelle) của lợi tức đó, nghĩa là dùng tới chánh sách phát hành thêm giấy bạc.

Như vậy, có nghĩa là, chánh phủ bắt cái thiểu số trong nước được hưởng một mức lợi tức trên mức tối thiểu phải tự ý bạo chế tiêu thụ để cầu tạo tư bản.

Nhưng, thật tế lại quá phũ phàng.

Trong một năm mà Chánh phủ phải tăng thuế ba lần thì thứ nhất, người dân nào còn tiền. Nội một năm 1969, quảng đại quần chúng đã đóng góp cho ngân sách quốc gia rất nhiều. Đầu năm tăng thuế quan, giữa năm tăng thuế phân suất quân binh, cuối năm tăng Kiểm Ước ? rồi qua năm 1970, từ lạm phát « che cậy » tới lạm phát « trọn vẹn » tình hình kinh tế vẫn không ổn định được ! hậu quả độc nhứt của nạn lạm phát phi mã là sự vô sản hóa giới trung lưu.

Theo chương trình «người dân muốn biết» trên đài TiVi phát ngôn viên chánh phủ tuyên bố : « Năm 1971, số chi tiêu dự liệu cho đến bây giờ là 266 tỷ trong số đó có 25 tỷ bạc tăng lương cho công chức và quân nhân, 5 tỷ bạc tăng chi công chức và quân nhân dịp Tết Tân Hợi, 18 tỷ bạc vàng cứu phế binh, 14 tỷ bạc bồi hoàn cho các chủ điền đã thực hiện Luật Người Cày Có Ruộng... Đến giờ này, dự thu chỉ của thiếu 42 tỷ bạc. » (Nguyên văn).

Thế là lại tăng thuế quan, đề cao bổ lợi hành thâu thế lợi tức, thuế tăng hợp lợi tức, tăng thuế môn bài giữa lúc người dân... hết tiền !

Biện pháp thâu thuế đột ngột đặt toàn dân — giàu cũng như nghèo — đứng trước một tình thế nan giải, khi mà thuế Tổng hợp lợi tức đánh vào TOÀN THỂ LỢI TỨC RÒNG (revenu net) lời trong nhiều năm qua BẮT CỨ NGUỒN GỐC TIỀN LỜI LÀ NƠI NÀO.

(Xem tiếp G trang 6

Anh hưởng vụ phi-cơ Mỹ liên tiếp oanh tạc BV

HÒA-ĐÀM BALÊ GẶP KHÓ KHĂN

(XEM TIN TRONG SỐ NÀY)

Tổng thống Thiệu nói tại bữa cơm với 5.000 SVSQ Thủ Đức

TÔI KHÔNG KHÒ' DAI

chờ đến năm chót mới đi vận - động tranh - cử

Tin điện từ Qui - nhơn cho biết rõ thêm

Vụ 1 ngư phủ bị lính Mỹ bắn chết

QUI-NHƠN PHẢN ỨNG

buộc đưa thủ phạm ra Tòa nội trong 72 giờ kể từ 12 giờ trưa thứ Hai 18-1-1971

Lính Mỹ hạn chế ra đường

Ba lính Mỹ Đen, Trắng đã bị bắt và đồ lỗi lẫn nhau...

QUI NHƠN (19-1).— Tin điện từ Qui Nhơn cho hay rõ thêm, ngư phủ Dương văn Lân (không phải Dương Lân như đã loan hôm qua) bị trúng đạn của lính Mỹ chết hồi trưa ngày 16-1 khi anh này chạy thuyền, cùng nhiều ngư phủ khác, tới cốt nhặt ngư dụng phế thải của Mỹ còn nổi trên mặt biển thuộc Hòn phận xã Phước Hải.

Lúc ấy, 1 tàu Mỹ đang đổ rác trôi vùng biển trên, vẫn còn tại đó. Không hiểu trong trường hợp nào, lính Mỹ đã nã súng và ngư phủ Dương Văn Lân trúng đạn chết và rơi xuống biển mất tích.

Sáng 18-1, Đại tá Nguyễn duy Bá h, Tỉnh Trưởng Bình Định, ông Nguyễn văn Nhân, Chủ tịch HĐ Tỉnh và ông Chủ tịch Nghiệp đoàn ngư phủ Bình Định, cùng các Tỷ trưởng địa phương đã tới chia buồn cùng gia đình ngư phủ Dương văn Lân. Dịp này, Đại tá Tỉnh trưởng đã ký tạo gia đình nạn nhân 10 ngàn đồng bạc một và hứa can thiệp với giới hữu trách quân sự Mỹ để nạn nhân được bồi thường xứng đáng.

Ngoài ra, Đại tá cố vấn Trường Bình Định cũng đã tới chia buồn cùng gia đình ngư phủ Dương văn Lân, xin lỗi về vụ đáng tiếc lâm nạn nhân thiệt mạng, cùng hứa sẽ bồi thường xứng đáng cho gia đình nạn nhân, đồng thời đưa quân nhân vô kỷ luật ra tòa trừ điển đáng. Đại tá cố vấn trường cũng ký lạo cho gia đình nạn nhân 20 ngàn bạc mặt.

Ba lính Mỹ Trắng và Đen bị bắt đổ lỗi lẫn nhau

Tin từ Qui Nhơn cho hay đã có 2 lính Mỹ trắng và 1 lính Mỹ đen có liên hệ tới vụ ngư phủ Dương văn Lân bị bắn chết đã bị bắt để

Xem tiếp U trang 6

ĐÔ THÀNH

Hội đồng Đ.Th tiếp tục « làm reo » chờ chánh quyền giải quyết « vụ 32 triệu học »

SAIGON 19-1 (HPN).— Sau khi bãi nghỉ việc tuyệt quốc, Hội Đồng Đô Thành vẫn chưa tái nhóm.

Nhắc lại, từ ngày 28-12-70, Hội đồng Đô Thành sau khi thảo luận đã quyết định ngưng nhóm để đợi chờ sự chấp thuận của Chánh phủ. Nếu vụ 32 triệu rưỡi công tác phí trừu sự tức chu bị ngăn tiêu đến ngày nào thì HĐĐT còn nghỉ họp đến ngày ấy. Tất nhiên các kỳ

Xem tiếp K trang 6

DÂN CHÚNG ĐÃ COI MẤT *tới quá lâu rồi...*

nay tôi không cần phải tô son điểm phấn nữa

* « Bất cứ điều nào của Hiến pháp cũng có thể sửa, trừ Điều 4 »

của NGUYỄN HỒ

SAIGON (19-1).— Lúc 9 giờ chiều hôm qua, Tổng Thống Nguyễn văn Thiệu đã ngồi trực thăng lên đùng cơm tối với 5.000 tính viên sĩ quan trường Bộ Binh Thủ Đức. Đặc biệt là không có một nhân vật nào trong Chánh phủ tháp tùng Tổng Thống.

Buổi cơm tối đã kéo dài 3 tiếng đồng hồ. Đến 10 giờ đêm, Tổng Thống mới trở về Saigon.

Tôi không khờ dại...

Trong địp này, Tổng Thống đã nói chuyện với các sinh viên sĩ quan và 2 vạn đã quan trong trường tranh cử. Tổng Thống thiện lý giải và vấn đề Hòa Bình.

Về tranh cử, Tổng Thống nói : Nếu bắn vẫn tăng tranh cử ngay từ bây giờ thì phải nói rằng với cương vị Tổng Thống trong 4 năm qua, ông đã tranh cử, vận động nhiều rồi.

Tổng Thống nhấn mạnh, « Một người đang ở cương vị Tổng Thống mà tôi mà nói đánh 1 năm chưa đã đi tranh cử là làm chánh trị dại. Tôi không khi nào khờ dại đến như vậy. Còn nếu nói tranh cử bằng những đại nói xuống thì lại cũng đại lắm nữa là bởi vì trong mấy năm nay tôi có làm được gì đã tái ứng cho thì tôi đã phải làm rồi hoặc đang

Xem tiếp R trang 6

Trong khi đó thanh tra quân đội ở KPC

Trung Tướng Đỗ Cao Trí bị ám sát hụt

SAIGON.— Trung tướng Đỗ Cao Trí Tư lệnh quân khu 3, hôm chiều vừa đi thoát một vụ ám sát hụt, trong khi ông đi thanh tra quân đội ở gần Kiek, thuộc vùng Lưới Cầu.

Một cuộc bộ VC nấp trong bụi rậm đã bắn vào Trung Tướng Trí nhưng viên đạn trút đi nơi khác. Trung tướng cho hay : «Các vệ sĩ đã bộ tổng cho tôi đã kịp trả lại và giết liền tên cầm súng».

Quân đội của tướng Trí hiện đang lùng quét ở Kompong Cham trên quốc lộ 1 cách liên Nam Vang Saigon.

Đề phòng thủ Đô thành trong dịp Tết

3.000 SVSQ THỦ ĐỨC SẼ *được đưa về Saigon*

tiếp sức với lực lượng An ninh

Từ sáng 29 Tết (25-1-71) Quân Đội sẽ cấm trại 100 phân 100

THỦ ĐỨC.— Trong bữa cơm thân mật giữa Tổng Thống Thiệu và 5.000 Sinh viên sĩ quan trường Bộ Binh Thủ Đức hôm tối 18-1-71, có một nguồn tin cho biết về công tác đặc biệt tới của SVSQ Thủ Đức tại Đô thành.

Tiếp sức phòng thủ Đô Thành

Theo tin tiết lộ, số có 3,000 sinh viên sĩ quan của trường sẽ được đưa về Saigon để tăng cường hệ thống phòng thủ Đô thành trong dịp Tết Nguyên Đán Đơn vị này sẽ phối hợp với các đơn vị khác được tăng cường ở Thủ Đô để cùng Nhân Dân Tự Vệ mở những cuộc hành quân lùng sục các nơi chậu để ngăn ngừa VC phá hoại trong thời gian hưu chiến đầu năm.

VC khó tái diễn trò Tết Mậu Thân, nhưng...

Một vị quan cao cấp cho rằng VC khó có thể tái diễn cảnh như Tết Mậu Thân. Tuy nhiên, nếu có 1 vài đặc công lọt vào phá hoại thì cũng đã một. Lính cấm trại 100 phân 100 sẽ bắt đầu từ ngày 29 Tết. Sĩ quan này nhắc lại lịnh cấm trại để quân nhân có dịp vui chơi Tết.

HÒA ĐÀM

Vì các vụ oanh kích BV của phi cơ Mỹ

BV CÓ THỂ «TẠM CHAY»

phiên họp khoáng đại thứ 100 đề chờ chỉ thị của Hànội

Phản lực cơ Mỹ lại tấn công vị trí hỏa tiễn SAM trên lãnh thổ Bắc Việt

BA LÊ.— Buổi nhóm thứ 100 của cuộc hòa đàm Balê có thể sẽ không có. Nguồn tin chắc chắn cho hay Bộ trưởng Xuân Thủy ôn cho những chỉ thị của Hànội để phản ứng về những cuộc oanh tạc vừa đây của Mỹ trên lãnh thổ BV.

Xuân Thủy và bà Nguyễn thị Bình được thông tấn xã Pháp (AFP) hỏi có dự buổi nhóm thứ 100 vào chiều năm tuần này chăng, thì cả hai trưởng phái đoàn đều đáp : « Có đi, nếu tuy ở không trường hợp ».

Do thái độ này, có thể sẽ nảy ra một cuộc tẩy chay phòng hòa đàm để phản đối các cuộc oanh tạc liên tiếp của Mỹ trong cuối tuần qua.

Phản lực Mỹ lại tấn công vị trí Sam BV

«Phản ứng tự vệ» của các chiến đấu oanh tạc cơ F.105 Thunderchief

Hoa Kỳ ném qua lại điều ra khỏi các phi cơ này bộ (đông các phản đối) hay B.52 đã bom trên đường mòn Hồ Chí Minh tại Lào. Đây là các cuộc không tập thứ năm và thứ sáu trong vòng 9 ngày.

Trong cuộc không tập như năm, vị trí radar và hỏa tiễn địa không BV bị tiêu công tại 26 cây phía bắc khu phi quân sự, cách biên giới Lào 28cs. Các nguồn tin quân sự Mỹ nói rằng các phi cơ F.105 được máy móc bắn động là vị trí hỏa tiễn BV đang chuẩn bị bắn lên các phi cơ Mỹ.

Nhân lúc Thủ tướng Lon Nol tới Saigon

Thủ tướng Thailan viếng thăm VNCH

SAIGON.— Nguồn tin thân quyền ở Saigon cho hay Thủ tướng Thái lan — Thống chế Kittikachorn sắp thăm viếng Saigon.

Mục đích chính phức là ăng ư thành trí quân đội Thái. Sáng nhân lúc Thủ tướng Lon Nol sắp có những cuộc hội kiến quan trọng với các nhà lãnh đạo VNCH, các quan sát viên cho rằng Thái tướng Thái lan sẽ nhân cơ nói mà tìm hiểu sự biến chuyển ở KPC và ảnh hưởng hùng của tranh hình KPC đối với Đông Dương.

HÔM NAY

Sắp sang năm Tân Hợi, mời các bạn cùng Đặc Phái viên «ĐƯỚC NHÀ NAM»

ĐI VIẾNG

LÒ THỊT CHÁNH HƯNG

- *Bạn có biết năm 1970 gần... nào trệu con heo bị hạ thịt tại Lò Chánh Hưng ?*
- *Và nơi đây, một đã tế hành - nghề suốt 30 năm, một mình đã thực hiện trên... 5 vạn con heo ?*

(Xem trang 3 số này)

ĐỌN XEM

Dịp đầu năm Tân Hợi ĐNN mời bạn cùng nhà báo VIỆT SINH viếng du hành ngoại

TỪ Á SANG PHI

đề quan sát, tìm hiểu một số các quốc gia vừa thu hồi chủ quyền sau đệ nhị thế chiến

VIỆT SINH LÀ AI ?

Vừa qua, ở đây biết T.T. Quốc đang đau yếu phải nằm nhà, bạn VIỆT SINH xúc động tình đồng nghiệp nên tự nguyện giúp cho ĐNN, tạm thay cho T.T. Quốc trong việc hoàn toàn nghề nghiệp.

Như đã giới thiệu trước đó, VIỆT SINH vốn nhà báo, từng chủ trương một nhựt báo lớn từ năm 1964 trở về trước. Nói như vậy, tưởng người trong nghề — như là đồ với những kỷ giả kỳ cựu của miền Nam đã từng

(Xem tiếp N trang 6)

ĐẶC BIỆT của ĐƯỚC NHÀ NAM

Nhân vụ tranh chấp giữa bạn hàng và nhà thầu

HOA CHỢ LONGXUYÊN ĐÃ ĐƯỢC DƯNG DƯỜNG NĂM RỒI

năm nay nhà thầu Hoa chỉ dùng thêm trò « ma giáo »

qua một nhà cầm quyền Quận, Tỉnh Anglang, thẳng tay bóc lột đồng bào, làm tăng giá sanh hoạt, gây thiệt hại công quỹ tỉnh..

của Bbpv THANH - HẢI

Đọc bài hôm qua, quý bạn đã biết, liên sau cuộc khiếu nại tập thể của bạn hàng chợ Long Xuyên do đó phát giác cụ cầu kết thâm nhũng đầu thầu Hoa chợ chợ Long Xuyên với Điều kiện sách giả tạo giúp chủ thầu thẳng tay bóc lột đồng bào địa phương, làm giá sanh hoạt gia tăng... Tòa Tỉnh trưởng liền ấn hành thông cáo « sửa sai » Thông cáo đề ngày 12-1-71 ấn định lại đồng đều mỗi mán hàng bán tại chợ gia tăng 30% kể từ ngày 13-1-71, căn cứ trên giá biểu áp dụng cho năm 1970.

Hôm qua, chúng tôi đã cho rằng, hành động sửa sai, như vậy là điều đáng khuyến khích, nhưng chưa phải là một biện pháp giải quyết dứt khoát nạn đề thâm nhũng có tổ chức tại Long Xuyên. Hôm nay, mời bạn xem tiếp dưới đây :

BÀI IV — Người ta, Tòa Tỉnh Trưởng cần cho phổ biến, tạm thời chờ đợi điều Chánh lại Điều Kiện sách 1971 một bản giá biểu gia tăng đúng theo tinh nhân quyền ngày 11-1 Đồng và Mỹ Phước (đăng 33.13 cấp cũ bắt điều kiện sách 1970 cho điều kiện sách 1971.

Như vậy, Tòa Tỉnh Trưởng đã các nhân bắn điều kiện sách 1971 hoàn toàn sai, và đương nhiên ấy Ban Hành Chánh xã Mỹ Phước phải lập lại Bản điều kiện sách 1971 cho phù hợp với quyền ngày của Hội Đồng xã.

Hủy giao kèo và mở lại cuộc đấu thầu ?

Vấn đề đã được sáng tỏ. Trong khi chờ đợi Đại Tá Tỉnh Trưởng mở cuộc điều tra tên phụ phanh chi nhưng ngày tạo Đồng kiện sách 1971 cũng với quyền vụng của đồng bào và các nhà thầu, chúng tôi thiết trông

Xem tiếp D trang 6

Đại diện các cựu tướng lãnh và sĩ quan

Trần - văn - Đôn và Ng-văn-Chuân

đi ra Trung phát tặng phẩm cho đồng bào nạn nhân bão lụt

SAIGON (20-1-1971).— Sáng nay, 20-1-1971, 2 Cựu Tướng Lãnh là Trung tướng Trần văn Đôn và Thiếu tướng Nguyễn văn Chuân đã lên đường ra miền Trung để đại diện cho các cựu Tướng Lãnh và Sĩ quan Quân Lực Việt Nam Cộng Hòa, thực hiện công cuộc cứu trợ đồng bào Miền Trung bị nạn bão lụt vừa qua.

Được biết trong một buổi họp tại văn phòng Trung Tướng Trần Văn

Xem tiếp L trang 6

QUA LỜI TRÌNH BÀY CỦA 3 DB VÀ 2 NGHỊ VIÊN QUẢNG NGÃI

PHẬT GIÁO VÙNG 1 VẪN còn bị... chụp mũ

Th. Tọa Thích một Nguyên không hề tuyên bố một điều gì về tin « 5 nhà sư bị bắt »

SAIGON (19-1).— Sáng nay, tại phòng Khánh tiết Hạ Viện, các Dân biểu miền Trung thân Ân Quang : Nguyễn ngọc Nghịch, Huỳnh tấn Nhơn, Kiều mộng Thu và 2 ông Nghị viên Hội đồng tỉnh Quảng Ngãi và thị xã Huế, đã mở một

XEM TIẾP B TRANG 6

ĐƯỚC NHÀ NAM — Miền Lang Giang — TRƯỚC THỜI CUỘC

Máu tham siêu cường

Hai siêu cường Nguyên tử Mỹ và Nga đang lên cơn sốt nóng lạnh vì vấn đề Trung Đông.

Cả Mạc tư khoa lẫn Hoa thinh Đốn đều như ngồi trên đống than hồng cháy bỏng dít, bồi vì tình thế rất gay go trong khi cái ngày « định mạng » đang là lù đù trước mặt.

Ngày « định mạng » của Trung Đông — và có lẽ của cả hai anh to đầu đứng ngoài quyết giữ — là ngày 5 tháng 2 năm 1971, nghĩa là khoảng 2 tuần nữa.

Ngày 5-2-71, thời hạn ngưng bắn 90 ngày (lần thứ ba) sẽ chấm dứt và nếu tự nay cho đến ngày đó, hai phe Ả Rập và Do Thái không tìm được đắt thỏa hiệp thì chiến tranh Trung Đông sẽ bùng nổ trở lại.

Khoảng mùa xuân năm 1970, kế hoạch hòa bình Rogers ra đời với đề nghị ngưng bắn tạm thời trong 90 ngày để hai bên ngồi vào bàn Hội nghị. Do Thái đã chấp thuận. Phe Ả Rập có hai địch thủ chính là Ai Cập và Jordanie cũng đã chấp thuận.

Tế đó đến nay, cuộc ngưng bắn 90 ngày được gia hạn thêm hai lần, nghĩa là trước sau có ba cuộc ngưng bắn nối tiếp nhau liên trong 9 tháng trời. Thời gian 9 tháng đó vẫn không đem lại một thỏa hiệp nào, trong khi cuộc thương thuyết bắn trôn, dưới quyền chủ tọa của Đại sứ Jarring, đại diện L.H.Q. đã nhiều phen gián đoạn.

Nguyên nhân sự gián đoạn đó là vì Do Thái tố cáo Ai Cập đã vi phạm lệnh ngưng bắn bằng cách di chuyển hỏa tiễn phòng không (SAM) của Nga đến gần kênh đào Suez. Thỏa hiệp ngưng bắn theo kế hoạch Rogers đã ấn định rằng trong thời gian ngưng bắn tuyệt đối cấm hai bên địch thủ không được tăng cường bố trí quân sự tại mặt trận trong phạm vi cách kênh đào Suez 30 cây số hai bên bờ và chạy dọc xuống hết kinh đào này.

Do Thái cực lực phản kháng việc Ai Cập đã lợi dụng ngưng bắn để đưa thêm hỏa tiễn SAM vào vùng Suez. Mặc dầu Ai Cập chối cãi và tố cáo ngược lại là Do Thái muốn phá hòa đàm, song Do Thái được Mỹ ủng hộ,

Xem tiếp W trang 6

Ở ĐÂY, KHÔNG CÓ VẤN ĐỀ CHÁNH TRỊ, CHỈ CÓ LỊCH SỬ ĐƯỢC GHI LẠI TRUNG THỰC SAU 8 NĂM TÌM TÒI TÀI LIỆU NHỮNG NÚI TÀI LIỆU

ĐIỆN BIÊN PHỦ 100%

Ở ĐÂY, TẤT CẢ SỰ THẬT ĐÍNH CHÁNH NHỮNG SAI LẦM, THIÊN KIẾN VÀ THIẾU SÓT TẠI « MỘT GÓC HOÀ NGỤC » CỦA CHIẾN TRANH VIỆT NAM

● (Số 142)

Với chức chủ tịch Hội Hồng Thập Tự Pháp, giáo sư Huard đã được gởi đi tiếp xúc với chủ tịch Hồng Thập Tự của Việt Minh nhiều lần về sự trao đổi thương binh binh giữa hai bên.

Giáo sư Huard trong chuyến « đi sứ » này không đeo một phù hiệu gì. Ông bận thường phục, đầu đội nón « cát thuộc địa » một thứ nón đã lỗi thời từ 20 năm nay. Đi theo ông có trung tá quân y Roger của không quân và trung tá quân y James của lục quân. Phái đoàn bay tới phi trường Luang Prabang ở Ai Lao và nói đây có một trực thăng chở họ đến ĐBP ngày 13-5 hồi 11 giờ.

Hai bên thương nghị với nhau đã đạt được thỏa thuận về các điểm sau :

— Thế nào là « thương binh nặng ».

— Ai sẽ lựa chọn những thương binh trong số tù binh.

— Phương tiện chuyên chở là thứ phi cơ nào : lúc ấy Pháp có những vận tải cơ có thể chở 18 thương binh nằm và những trực thăng chỉ chở được vài người thôi, nhưng dùng phi cơ nào thì cũng phải chở phi trường của chúng xong đã.

Vấn đề tế nhị hơn hết là những phương bộ mà Việt quân đòi ở phía Pháp : Không được cho không quân hoạt động trong một đường kẻ kính 10 cây số chung quanh vùng thung lũng : không được canh tạc một đoạn đường lớn trên tỉnh lộ 41.

Điểm sau này mới là điểm quan trọng nhứt và nguy hiểm nhứt cho Pháp.

Sở dĩ Pháp tổ chức cán cứ ĐBP để kháng cự với Việt quân khá lâu là để cầm chân một số lớn Việt quân không cho họ kéo xuống vùng đồng bằng BV và tấn công quân đội Pháp trước khi tướng Cogny nhận được thêm viện binh.

Nếu nhân điều kiện của Việt quân, từ nay Pháp chỉ có thể chặn cuộc xâm nhập trên một phần tỉnh lộ 41 mà thôi và tỉnh lộ 47 tiếp thông với Ai Lao. Tóm lại Võ Nguyên Giáp muốn đổi thương binh Pháp lấy sự tự do hoạt động trên con đường chiến lược 41.

Pháp chỉ còn có nước nghiêng mình chấp nhận vì nếu từ chối thì chẳng khác nào giết 1500 thương binh nặng để giữ một điều lợi quân sự mơ hồ và ngăn hạn. Huống chi còn có dự luận ở Pháp và ở ngoại quốc không cho phép Pháp hy sanh 1.500 sanh mạng trên dấu vết chỉ trình.

Vấn đề lựa lọc thương binh nặng cũng là một vấn đề tế nhị. Bác sĩ Grauwin đã nhận thấy hầu hết các tù binh không cần có sức đi bộ 600 cây số trong rừng già để về đến hậu cứ của Việt quân, vào trong trại giam. Thường những người bị thương nhẹ có khi lại quỗi sức vì mất máu quá nhiều, trong khi những kẻ bị nặng, vì do mất máu quá tay lại có người cứu bình phục. Ấn định thế nào là bị thương nặng mới khó khăn.

Lại còn trường hợp những binh Việt Nam trong hàng ngũ của Pháp nữa. Họ bị Việt Minh coi là đồng bào mang tội phản quốc. Họ không được kể vào trong số thương binh được đi tàu.

Pháp lâm vào tình trạng bối rối. Nếu chương trình đi tàu thương binh phải xét lại chỉ vì một thiểu số binh VN theo Pháp, dư luận bên Pháp có thể sôi nổi phản kháng. Nếu số binh VN ấy bị Pháp bỏ rơi, thì dọc binh VN mà Pháp cùng tạo lập sẽ xuống tinh thần và cho Pháp là không thủy chung, vẫn để sẽ gây ra một cuộc khủng hoảng trầm trọng.

Cuộc thương thuyết phải gián đoạn và giáo sư Huard trở về Hanoi để phúc trình với tổng tư lịnh Pháp.

Những biến cố xảy ra những ngày sau, tỏ ra ảnh hưởng mạnh mẽ của tâm lý chiến. Mặc dầu cuộc thương thuyết không đạt được kết quả gì. Việt Minh cũng cho Pháp đi tản một số tù thương binh bằng trực thăng.

Những người này về tới Hanoi và Ai Lao thuật lại tình cảnh bi thảm và rất tốt đẹp của binh Pháp phải bỏ rơi gây tro g những điều kiện với đối phương.

Giáo sư Huard và phái đoàn của ông trở lên ĐBP ngày 16-5 và hôm sau kỷ với Việt quân một thỏa hiệp đi tản 858 thương binh chỉ lựa chọn theo những tiêu chuẩn y khoa, không phân biệt quốc tịch.

Đạt được kết quả ấy Pháp phải tra một giá hết sức mắc: cầm chân Việt quân tiếp tục không được theo đổi những toán tù binh rời xuống thung lũng nữa : phi cơ Pháp không được canh tạc tỉnh lộ 41 khi mà cuộc di tản những thương binh chưa hoàn tất.

Các nhà quân sự Pháp thấy rằng mình đã bỏ mất một lợi thế quân sự, nhưng không còn có giải pháp nào khác nữa.

Hiệp định xe bộ kỷ xong rồi, Việt quân mới bắt đầu sửa chữa phi đạo và cho phép vài trực thăng và phi cơ một cộng cơ được hạ xuống, chở vài thương binh.

Ngày 25-5 phi trường chưa sửa chữa xong cho phi cơ lớn C-47 có thể lên xuống được. Lúc đầu Việt quân còn từ khước sự cộng tác của các chuyên viên gỡ mìn Pháp, bây giờ mới chịu kêu gọi đến họ và đề nghị gởi họ bằng phi cơ tới ĐBP.

(MAI TIẾP)

★

Những giờ cuối cùng của Điện Biên Phủ : Pháp bại trận không chịu kéo cờ trắng

SỰ KIỆN NƯỚC NHÀ

Từ Hội nghị Genève 1954... ...đến Hòa đàm Balê 1968

Tài liệu lịch sử 15 NĂM CHIẾN TRANH V.N.

(Tiếp theo)

Tháng 2-1968

— Giao tranh ở agesi ở Phan Thiết, 25 VC tử thương.

— TQLC Mỹ và Việt vân tiến đánh vào Thành Nội Huế. Phi cơ khó hoạt động vì trời xấu.

— Theo Thiếu Tướng Nguyễn văn Mạnh. Tư lịnh vùng IV, thì Thiếu Tướng VC Trần văn Tiến đã bị tử thương khi chỉ huy cuộc tấn công, vào Mỹ Tho nhân dịp Tết.

— Phi cơ Mỹ oanh tạc, Vinh, Đồng Hới, Thanh Hóa :

— Bộ Ngoại giao Phi luật Tân khuyến kiều dân Phi rời khỏi VN nếu không có công việc.

— Một phái đoàn cộng sản Pháp do Tổng thư ký Waldeck Rochet hướng dẫn, sang BV hội kiến Hồ Chí Minh.

— Một tàu Nga chở sang BV 6.000 tấn hàng hóa và chiến cụ Nga, cùng 518 tấn tặng phẩm của các tổ đảng Pháp.

— Theo Bộ Ngoại giao HK, một số đông 155 nhân viên Chí nguyện Quốc tế IVS muốn rời khỏi VN, vì tình hình chiến sự hiện nay.

— Hàng ngàn sinh viên và thợ thuyền biểu tình tại Đông Kinh, chống sự thiết lập một quân y viện Mỹ để chữa cho quân nhân Mỹ tham chiến tại VN, 32 sinh viên bị bắt.

21-2-68. — Kịch chiến tại Khu. Phú thọ Hòa. Bình. Thời tiếp tục đến quá trưa : phi cơ tới sanh kích. Gần 300 VC tử thương.

— 3 hỏa tiễn VC bắn vào phi trường Tân son Nhất nhưng thiệt hại nhẹ. 3 trực thăng Mỹ bị bắn rớt trên địa hạt Tân Bình, Gia Định.

— Kịch chiến tiếp tục gần Thủ Đức, buổi chiều và gần nửa đêm; 9 quân nhân Mỹ tử thương.

— B-52 tiếp tục oanh tạc quanh Khe Sanh.

— Tại Phan Thiết liên quân Việt Mỹ đẩy lui VC khỏi Thị xã, sau 4 ngày kịch chiến, 286 VC tử thương.

— B-52 tiếp tục oanh tạc Khe Sanh.

— Tại Phan Thiết, liên quân Việt Mỹ đẩy lui VC khỏi thị xã, sau 4 ngày kịch chiến, 268 VC tử thương.

— Tại Huế, TQLC Việt Mỹ tiến vào phía Đại nội trong Thành nội. Phi cơ tiếp tục oanh tạc, Mặt tiền chỗ đầu của Mỹ bị bắn cháy trên sông Hương. ĐĐQ lực soát trong khu Gia Hội. Kịch chiến cách Thành phố 5 cây số về Tây Bắc. 41 VC tử thương, phía Mỹ 4 chết, 77 bị thương.

— Phó TT Nguyễn cao Kỳ tuyên bố : « kẻ tử nay trách nhiệm Chủ tịch Ủy ban cứu trợ Nhân dân sẽ được giao lại Tổng Thống Nguyễn văn Thiệu.

— Số tiền quyên cho dân tỵ nạn : 30.135.180$. Hoa Kiều Phúc Kiến với 31 nhà giàu Tàu góp 2.300.000$.

— Theo Bộ Kinh tế tại Saigon, hiện có 120.000 tấn gạo dự trữ, 24.000 tấn vựa cấp bến. Chánh phủ cần đến 15.000 tấn nữa và 84.000 tấn ngũ cốc để thiết nhũng khu bị lấy.

— Theo quyết định của Ủy ban Phòng vệ Dân sự Trung ương các công chức từ 18 đến 45 hãi tham gia Phòng vệ Dân sự.

● (MAI TIẾP)

«Đuốc Nhà Nam» đọc sách ngoại quốc

VIÊT-NAM

một di sản cay đắng trong chánh sách đối ngoại của Hoakỳ

Nguyên tác của ARTHUR M. SCHLESINGER JR cựu Cố vấn của Tổng Thống J. Kennedy

TRƯỜNG HIỀN dịch

(TIẾP THEO)

CHƯƠNG THỨ BẢY

chăng Trung Hoa là kẻ thù của chúng ta ở Việt Nam ?

Mặc thắc, chánh quyền lại hay nêu bằng chứng do phép lôi suy, đặc biệt là sự loại suy từ lãnh nghiệm Munich cổ lỗ. Vừa mới rồi, Bộ trưởng Ngoại giao tâm sự với Stewart Alsop: «Tôi không phải là tên nhà quê ngu xuẩn. Tôi biết Hitler là người Áo và Mao là người Tàu. Nhưng điểm chung giữa hai trang hoàng đế là hiệu tượng xâm lăng».

Bộ trưởng Ngoại giao coi tượng trưng rằng, trong một bài diễn văn duyên tuyên đọc năm 1965, thống chế Lâm Bưu, Bộ trưởng Quốc Phòng Trung hoa, đã khích lệ thế giới đang mở mang trỗi dậy. Và bài diễn văn đó được ông Bộ trưởng của chúng ta coi như là một sự độ chừng cuộc chinh phục thế giới như cuốn Mein Kampf của Hitler.

Theo chánh phủ Mỹ, kỹ thuật được Trung hoa lựa chọn để thực hiện cuộc hành trướng là «chiến tranh giải phóng quốc gia», cốt tên ngọt ngào mà Những Ái Nữ của cuộc Cách Mạng Hoa Kỳ lẽ ra không nên trao cho Cộng sản.

Tổng Thống Johnson bảo quốcội Mỹ : «Chiến tranh ở Việt nam là loại sống mở mắn cho cuộc cạnh kích, liên tiếp hay nối theo giọng Bắc kinh, những cuộc chiến tranh giải phóng».

Chánh quyền gợi ý rằng, nếu kỹ thuật này có hiệu lực tuần nay ở Việt nam, tuần sau nó sẽ được thử ở Uganda và Peru. Nhưng nếu như nó bị cảnh bại ở Việt nam, người Tàu sẽ biết rằng chống ta không dễ cho họ thành công ở nơi khác.

Tổng thống đã kêu lên tại Omaha rằng : «Nếu gì xảy ra ở Nam việt sẽ quyền định, vàng, sẽ quyết định xem những quốc gia có nhiều tham vọng hay xâm lấn có thể dùng chiến thuật đã kích để chiến thắng những kẻ lẳng giềng yếu quích hơn được không ?

Về bài toán đó Việt nam có một điều chắc chắn là bài toán đó không thể giải quyết bằng những phép loại suy từ lịch sử. Cũng khó gượng ép khi chúng ta đem cân bằng, chẳng hạn, cuộc nội chiến trong thực thể quốc gia Việt nam đã có từ bao thế kỷ trước Thiếu tướng Kỳ sau sao đi nữa cũng là người Bắc việt và Phạm văn Đồng lại là người Nam (1), với sự xâm lăng Tiệp Khắc của Hitler. Hồi ấy lãnh tụ Đức Quốc Xã đã cho quân vượt qua phòng tuyến có sẵn và vững chắc làm ranh giới hai quốc gia riêng biệt.

Năm 1954, khi tổng thống Eisenhower nhắc nhở về Munich trong nỗ lực lôi cuốn người Anh nhảy vào chiến cuộc Đông Dương, Thủ tướng Anh, ông Winston Churchill đã trả lời đa nghiêm cẩn thận trong vụ về Munich từ thuở còn là sinh viên, không mấy may động lòng.

Rồi trong Thủ tướng ông hỏi đó không thấy một điểm tương đồng nào giữa Hitler, một người điên chỉ huy một lực lượng quân sự lớn lao và đã hoạt một cự thành công trực tiếp tức khắc, với đoàn quân thiếu thốn nghèo nàn của ông Hồ Chí Minh cùng một điều ngăn hơn của ông ta.

Rồi trong Thủ tướng Anh hỏi đó cũng không thấy điểm tương đồng nào giữa Âu châu mà lực địa tân tiến với những biến gian và hoạch định từ trăng những quyền lợi và mâu sắc quốc gia riêng biệt, cũng chẳng một sự quân bình lực lượng được tổ chức tài chính và lên kế là Đông Nam Á, một phạm vi gây nên tranh chấp trạng hậu tiến. Nơi ấy, đây những quốc gia mang ngàm chất mên ách mạng, hồn động và mơ hồ.

Và nếu như chính Mao trách Đông là Hitler của Á châu hơn là Hồ Chí Minh thì ngay cả người Tàu cũng không có lực lượng quân sự lớn lao, không có một thời liệu xâm lăng, cũng chẳng có chẳng thích bành trướng một cách triệt cùng trong chọc lắt ở hoàng ta có thể hài lòng với sự so sánh.

Đối với Tân lịch của Lâm Bưu, tổ chức Rand Corporation, hiển nhiên có vẻ sáng sủa hơn vì Bộ trưởng của chúng ta, Kami, mà còn là tổng thống nhấn gởi Việt cộng rằng bộ có thể thắng nếu họ tiếp tục phân hình yêu tà năng lực của chánh bộ và tinh thần cách mạng của chính bộ. Tổ chức này nhìn ra rằng thống điệp đó cũng biểu lộ sự thực thân bành trướng kiểm soát của Bắc kinh đối với Hànội thay cũng như trong hiện tại.

(MAI TIẾP)

Dành cho các bạn trẻ — Thơ bài gởi *Minh Trí*

TUỔI HỒNG

tuổi trẻ

ĐÓN XUÂN

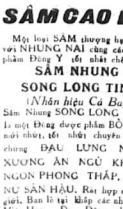
của ANH TỪ

Thư từ Cô nhi viện

Chị ơi Xuân đã về rồi
Bông khuông gởi chị mấy lời thương yêu
Năng vang trời lắt cô liêu
Hoa khoe tốc Điểm mỹ miều chào Xuân
Hiềng em chị vẫn u buồn
Đêm Xuân chạn chăn ở trên đêm dài
Vì chưng chính chiến hàm ngoi
Nên em chị phải tạc loài cắt cét

Cho đi đó đó xa rồi
Bao ao em mong đón mỗi giờ đổi
Nhưng mùa Xuân ấy chỉ vui
Sáng thay phôi lá mà rơi phi phương
Mỹ gia gọi chết đau thương
Trên đất mất lạnh sân sân bao nhiêu
Quanh hiu em sống âm thầm
Giữa đây nương tựa tình thân của người
Chị ơi tuổi ngọc hoen rồi
Tiếc chăng lưu đọa ngất trời quê hương
Thấy phát mùa nhiễm chiến trường
Nước đau nắm nỗi trời vương ngàn
Xuân về có nghĩa gì đâu
Khi nơn nóng vào đậm màu tác tang
Đêm trên lo lắng lúc ngỡ gian
Hồi chiều thấp sáng lòng mang mang buồn
Xót xa đêm giọt lệ hoen
Tai nghe sáng trận vang rền xa xa
Tu tình biết đấy cam qua
Phận ư thế kỷ nhọt nhòa thương yêu
Hạn thu vậy hãy thêm nhiều
Hoàng sự quê mẹ chiến đấu ngất đau
Ở Tây em chỉ nghẹn ngào
Nhìn quê hương đó mến bao tâm hồn
Niềm tin tuổi trẻ vui chăn
Tình thương đã mất hoàng hôn cuộc đời
Vang thơ ngày cùng xa rời
Xuân nghe phảng ngào tiếng cười trong mơ
Chị ơi biết đến bao giờ
Lưu hình thói đấy cái bờ lặng yên
Cho em chị hết u phiền
Vì tự cuộc sống trước thiên tuổi thơ
Xuân nay em mới viếm mơ
Thanh bình nghe thấy trời thơ nhuần xâu

UYÊN MAI
(Lớp Việt Văn đoàn)



Rừng lịch trong biển người

Với đủ màu xanh đỏ, tím vàng, những tấm lịch đủ loại, đủ cỡ treo ở các cửa hàng từ tập trình như cánh bướm trong gió. Có nhà không phố bán như chim trong trong lịch là phố Lê Lợi. Lịch Nhật có phần lấn lướt hơn hết, vì lượng cũng như về giá.

Những tấm lịch treng của Nhật có như một bức giây cỡ ra lớn những tấm lịch treng hơn bàn tay. Tuy kích thước có khác nhau nhưng tất cả lịch Nhật đều gợi nhớ ở điểm mang đầy «hồng lông», các gái xinh như mộng hoặc cô tiểu cương hoặc lẳng lơ trong Kimono đưa mắt nhìn khách.

Đó chính trong hàng ngũ lịch Nhật là lịch Honda. 1.200$ cho 12 trang lịch cỡ 1,00m×0,70m. Những tấm tranh lịch Nhật in đủ ngày tháng của năm 1971 năm nay gợi sự cảnh tranh mạnh mẽ của lịch lịch ta. Mỗi tấm lịch Nhật xinh xắn loại này giá đến 450đ trong khi lịch ta to hơn, vững và lớn, chưng thật đang buồn là con số xấu hơn, gần 230đ. Rồi nhà trong số lịch được trang bày trước mặt người là loại lịch nhỏ xíu bề rộng 10đ một tám, có kèm người đẹp Nhật bản đang liếc mắt «lăng tiên».

Lịch ta tuy chưa được mang ra bán trên xa người như lịch Tây, lịch Mỹ, nhưng nằm sau có nhiều quyền đẹp cả thảo gì. lịch nhập cảng Bức quả những lịch mầu lạc lọc của Tàu Cholon, Tàu Hong hay Đại Hàn, Mỹ, Nhật... một số lịch đen trắng VN mang các các phim của những nhiệp sinh gia như Thanh Cao Linh, Cao Đàm, Mạnh Đơn... nói bật như viên ngọc quý. Giá những lịch này chỉ c. 250đ tiếp ta tưa tiện của công chúc quân nhân lợi vừa nhà.

Cùng đẹp và lịch sự không kém là lịch do một vài cơ sở quan trọng ấn hành, như Việt Nam Thương Tín cũng bạn. Mười hai trang lịch là 12 bức tranh sơn dầu của những danh họa Việt. Mỗi Nam, Ngoại ta năm ray con phải kể đến lịch «Kim Vân Kiều» Bẻ và gọi kon quyển sẽ 100 trang, lịch Kim Vân Kiều dùng 12 bức họa kèm những câu thơ rất ý tứ phù hợp. Đoàn Thương Tín Hanoi, như cảnh chăng Kim và Người Kiều đang «đăng đăng nước ở cửa vườn», cảnh chàng Kim «hàng khoang nơi cảnh chơi người» cảnh nàng Kiều nhẹ nhàng tay ngà «đàn đây vũ đây vầy»...

Cao giá nhất trong những lịch năm nay hiện giờ là loại «lịch bốc» ở trong Chợ Lớn. Quyển lịch đầy lối ba phần to tăng gấp trang bán gần chật trên bia lịch cùng có kích thước khổng 80cm×60cm to hơn cho hoa mai vàng tới, hoa đào đỏ thắm. Vừa mua vào bà hàng lịch đã vội xua tay, «xin thầy nhẹ nhẹ 2.000$ quyển ấy đây ạ».

Nói vậy, trong khi «can xin» mini, maxi, super... hoặc đang lo lắng khẩy nơi, thì loại lịch Playboys có vẻ bị ế. Chỉ thành thoảng mới thấy có một đôi đem kinh cận tiếp đây cặm đưa tay lần đó vài tờ ra xem. Xem chán lại đi.

Thiệp Tết mới mẻ

Có một sớm hơn nữa thì thiệp lịch tiếp vừa mới là loại thiệp Tết. Chúng có mặt từ mùa Noel với loại thiệp Giáng Sinh Merry Christmas and Happy New Year.

Thu cũng quanh đi quán lại những lòa những là những vay đã. Dĩ nhiên đã, là loại thiệp mới đặc, tân sự. Có điều lạ là cách nơn xây được vẻ tiên những nhu giống như một gỗ, kiểu ở từ Đà Lat mang về. Con những to ao đã cách đó ở trong thiệp Tết năm vừa lại có vẻ hình tích nhiều tình thương cao cả đường đồng nhân phẩm, vì chưng nhắc nhở vui Xuân hân phương đông quê. Xuân viên tu ấn. Cạnh tranh với những thiệp ấy là các cô sổ phụ tạnh lòa là thiệp cho một số sinh viên Cao Đẳng Mỹ Thuật và sinh viên Đà Lạt. Họ làm mấy cặp đây thiệp, đường nhỉ những tâm đồng đang chăm chú lựa thiệp tại mỗi gian hàng nào đó. Hồi thăm : «gần gần lắm đấm hả ? thiệp nào nay không có gì mới ? bộ chia ngày cho cô ấy đó mà tìm thiệp mầu đẹp mới mẻ». Thiệp nào hay hơn thì mực tàu và son pha thêm mầu, vừa tắc nên vừa lo nước sơn. Dĩ nhiên cũng lâu, cũng người đẹp.

Loại thiệp những năm nay phần lớn biến thể từ loại in mỗi mặt kín nhỏ như của Hồng Kong, loại giấy láng của Mỹ, Pháp... từ những năm trước thành loại thiệp «bi hiểm». Sở dĩ gọi là «bi hiểm» như một số thả hồ viên gắn vì loại thiệp này làm người ngắm phải cảng nhiệt độ, tăng huyết áp và cam tính khá mà chịu dụng.

Thiệp hơi đây, một trên là lớp nhựa trong suốt có trang vẽ, làm rồi như sống thật những hình ảnh bên một giây lang phía dưới. Thiếu nữ ở cuối ng nội nhìn đây vàng, da trắng như sữa, năm đã mình không kỹ dưới lớp kính soan. Hoa chuyển động sau thiệp, tạm vuan biến mà mộng thiết tự tại mà mới mực.

(MAI TIẾP)

VŨ HÀ ghi.

— Tôi đọc sách không phải để trở nên giỏi giang hơn mà để trở nên con thương.

EUGENIE GUERIN

— Tư tưởng hay đến đâu, cũng không có người thực hiện cũng thành vô dụng.

NGÔ ĐÌNH DIỆM

— Thành lập không phải người ngoài giúp mà chính ở trong ta.

A. LINCOLN

DẠ HƯƠNG phụ trách

Sa mạc Sahara

Tại Phi châu, Sahara, sa mạc rộng nhất thế giới rộng 4 triệu cây số (từ Tây sang Đông) và 16 Bắc đến Nam người ta đo được 2 ngàn cây số. Nhưng, Sahara không phải là một rừng hoang, toàn bằng cát !

Đó là sự hiểu lầm, vì nơi nơi cát vẫn mà thôi.

Sahara là một cái nơi mà người viết không nên nhắc chuyện qua vì cái tên rạp, Loại người, đến hai tháng mới đến sống một cách để dàng.

Cách đây 8 ngàn năm Sahara không chăng kiến cảnh thợ săn được nhiều thú vật ở nơi đó. Thế rồi, 3 ngàn năm sau. Sa sa thấy chinh ngã lăn xây và rồi đến thời Ai Cập chưa mọc.

Với thời gian vùng Sahara khô, con là nơi sinh sống được vì lần lần khí hậu biến vùng đó thành không ra mọc lớn nữa hiện nay.

minh trí trả lời

—TRẦN THỤY PHƯƠNG (Bình Dương) : Anh đã nhiều lần — Thành minh thành mạn là MT không có ở không mà đọn phế như các em tưởng. Làm việc đến... «Không nếp nếp» mà còn gắn cho anh biệt hiệu nữa thế ! Thì ra, vì lười nên anh không trả lời, hai câu hỏi sau cùng của em. Tức không ? Thôi.

— NGỌC HUYỀN PHƯƠNG (Sg) : Chị Đạ Hương trả lời hộ Phương như sau : Mỗi mặt là thơ của Phương là một «khám phá» mới và khó một cái là «khám phá» nào cũng... trăng cả. Anh MT thì đã nhớt định bỏ nghề viết bởi tên và riêng Dạ Hương lại sẽ bắt đầu xấu quê.

Vậy, Phương nên coi chừng đi. Đã mà là chưa cho vui cái nếu P. là bạn cô đã DH gia nên cho biết, ấn đã và địa chỉ đọc phải đưới đặt cả Long không ? Mong tin lắm đó. Mến nhiều.

— V.T. HÙ (Saigon. B.L. 1) : Làm gì mà c. chuyện «bạ kỳ» lắm anh viết ra cho lớn lên anh sẽ cho em vào vườn và «xác xuất» cho em Tân Mão.

— PHƯƠNG HUYỀN (Tây Đô) : Huyền ơi đọi, bu của Huyền đã được thực lắm. Thân.

— TRƯƠNG T HIỆP (S.) : Bằng lí... nhân «anh lăng tam» cho k u vuốt... vào cái chỉ đó. Có nhỉ ở... nữa hả ? Thân.

SÂM CAO LY

Một loại SÂM thượng hạng hảo với NHUNG NÂI của các được phẩm Đông Y tốt nhất chế thành,

SÂM NHUNG SONG LONG TINH

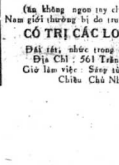
(Nhân hiệu Cá Bay)

Sâm Nhung SONG LONG TINH là một Đông dược phẩm BỔ MÁU mới nhất, tiết nhiều chuyên trị các chứng ĐAU LƯNG NHỨC XƯƠNG ĂN NGỦ KHÔNG NGON PHONG THẤP, PHỤ NỮ SẢN HẬU. Rất hợp cho mọi giới. Bán lẻ tại khắp các nhà thuốc Việt Nam. Do Đông dược sĩ THÂN NGUYÊN chế thuốc SUNG NGUYÊN 157 Hoàng Lý 14 đường Trần Chuyên bán chế. Có bán tại nhà thuốc Bắc Sanh Đường 41 Phan bội Châu Huế.

KN 788 M. ngày 14-8-68

THUỐC GIA TRUYỀN TRỊ KẾT QUẢ 100/100

BỊNH :



LẬU MỦ KINH NIÊN
Không có Mủ thường, chỉ mỗi buổi, vùng cơ mệt chút mệt mỏi không gượng
Sang Bọc Phong Ngứa
Nổi mực ngứa, ăn độ phong ngứa nhiều, hoặc lan ra khắp mình
MÔNG GÀ HOA KHÉ
Có phép hợp với người có tịnh mực ở của mình hay dương vật
ĐÀN BÀ HUYẾT TRẮNG — HỘT SOÀI

(Ba không ngon tay chân nữ cái nổi nội ngứa cái mực của mình Nam giới thường bị do truyền nhiễm nhà ở hàng trung cổ nhỏ.

CÓ TRỊ CÁC LOẠI PHONG TÍNH HOA LIỄU

Đặt tiền, nhức trong ống niệu, lở cổ mủ, nổi mực đỏ ngứa vùng. Địa Chỉ : 561 Trần hưng Đạo Saigon Cửa Chưng số 146/32
Giờ làm việc : Sáng từ 8g tới 12g30 Chiều từ 3g tới 7 giờ
Chiều Chủ Nhựt nghỉ

Chồng Mỹ bỏ về nước

Nước anh : « Hiệp Chủng », rút chân về.
Bỏ mặc tình Em gánh nặng nề.
Xáo xáo gia đình nhu lo khó xuể
Bấp bênh Kinh Tế, liệu khôn xuể.
Thong dong đất Mỹ, chẳng yên nào.
Điều đương trời Nam, thiếp chịu bã.
Lắm nỗi, mới hay nhầm kẻ bạc.
Cả tin ; Rày mới khỏi thân quả.

★

Thân quả tự lập, chẳng cho yên.
Về oán, rũi nay đề lụy thiên.
Cương kỷ, khiến đây, gây xáo trộn.
Gia phong, tự đó khuấy chính nghĩa.
Tiếc thay một phút mờ tâm trí.
Thiệt bấy bao năm, loạn mất giềng.
Biết hối ? ? Việc rồi : thân đã bẩn.
Nhớ thời lầm lạc : hận thiên niên.

Xin thương xót đám Cô Nhi

Làng trẻ Long Thành khuấy lộng chi ??
Đầu xanh cỏ cắt tội thì gì !!
Chăn rau, kiếm oát, quyền : Quan, Linh.
Đặt quán, giăt bày, lệnh : Sát, Nì.
Một mất chấp tranh, mưu kẻ lớn.
Ngàn đau hàng chịu, Họa Cô Nhi.
X-, hành : xin Đoài đàn thơ ấu.
Sống gói nhờ : Lòng kẻ thức trí.

HỌA 8 VẦN :

« Ác chiến Đông Xuân »

(Đ.N.N ngày : 1-1-71.)

Ý làm lần tiếng rẻo, kẻ. ơm.
Giữa lúc Đông Xuân, nổi giặc chôm.
Mặt nước đất tung, rơi lớm bẩm.
Bia lồng người chạy, bước lom xom.
Ruộng vườn, bom xới nơi : lật lồm.
Cây cối, đạn xuyên cỏ : gây khỏm.
Giờ, trẻ bế bồng tuôn bỏ xóm.
Vòng đoàn thất thểu, mất hồn, lòm.

VÕ HỮU CỬU

Kêu gào

Hỡi người trí thức nước Nam ta !
Gặp ức tim phương giúp giải hòa
Chớ nghĩ lợi danh ở đông phái,
Đề lo cứu quốc cảnh nồi da.
Nhọc sinh kẻ cuộc đot phế phán,
Cống tội phần mình kẻ chánh tà.
Ai được nêu danh trong sử VIỆT (?)
Dung hòa Nam — Bắc hiệp chung nhà.

DẠN ĐÀM (Chợ Mới An Giang)

Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

TRANG 3
Thứ Tư 20-1-1974
Ngày 24 tháng 12 (Đ) Năm Canh Tuất

ĐƯỚC NHÀ NAM

PHƯƠNG CHÂM CỦA Đ.N.N.
TOÀN VIỆT, BÁO VIỆT
HƯNG VIỆT

CHIẾN-SỰ

Đoàn tàu xuất phát từ Tân Châu đi tiếp tế Kampuchia

Đã đến Namvang

sau 3 lần bị phục kích, 6 lần đổ bộ truy lùng địch và bị đánh chìm hết 4 chiếc

Quân KPC đã thật sự tái chiếm Pich Nil

NAM VANG (UPI).— Một đoàn tàu được canh phòng cẩn mật chở một số nhiên liệu khoảng 2.500.000 lít đã đến Nam Vang tối Chủ Nhật.

Quân đội VNCH ở Kampuchea có nhiệm vụ canh gác đoàn tàu chở rượu Cognac, La Ve, thuốc lá và nhiều xe hơi citroen đến tải đồ Nam Vang, đã thính thoảng chạm súng với các đơn vị cộng quân bố trí trên hai bờ sông.

Cộng quân đã phá hủy ít nhất bốn chiếc tàu trên chặng đường dài gần 500 cây số từ VNCH.

Nhiều kỹ sự ngoại quốc công tác tăng cường đoàn tàu vẫn từ Tân Châu cho biết đoàn tàu có ba chiếc hàm chở thường, một chiếc tàu chở hơi, một chiếc tàu được trang bị mạnh mẽ, 12 súng đỉnh, 12 khẩu tốc đồn không kể số lớn súng nhiều lớp, hai tàu bảo vệ một tàu chở đầu nhỏ của VNCH.

Ngoài ra các chiến sĩ VNCH và KPC cũng đã được cho theo để đối phó với mọi cuộc tấn công của cộng sản. Phòng viên UPI ghi nhận trong suốt thời gian từ Tân Châu đến Nam Vang, các chiến sĩ VNCH đã đổ bộ truy lùng địch quân 6 lần cùng đợt đặc các chướng ngại vật trên sông.

Tin này cho biết lực lượng Hải quân VN tham dự cuộc tiếp tế này gồm ba vận tải hạm, 20 tiểu đỉnh, 12 tàu tuần tiễu, 1 chi huy Hạm được trang bị tốt đa, 2 tàu đổ mìn và nhiều tàu nhỏ khác.

Quân đội Kampuchea tái chiếm đèo Pich Nil trên Quốc lộ số 4

NAM VANG 18. (AFP.— Sáng Thứ Hai Bộ Tổng Tư Lệnh Kampuchea loan tin hôm Chủ Nhật quân đội Kampuchea tái chiếm đèo Pich Nil trên quốc lộ số 4.

Phát ngôn viên bộ công tự lịch nói tổ lực lượng Kampuchea đã lên ngọn đèo Pich Nil tối Chủ Nhật sau cuộc tiến quân mau lẹ mà không gặp sức kháng cự mạnh của địch.

Đèo Pich Nil cách Tây Nam Nam Vang 100 cây số là chương ngại duy nhất trong cuộc quân đội chung của quân đội Kampuchea và VNCH đã khai thông ngày 6 số 4 nối liền Nam Vang với Kompong Som hồi cuối năm đầy duy nhất trong nước. Chính do Kompong Som, dầu lửa cần thiết cho các cuộc hành quân được tiếp tế.

Cần lối 20 cây số đường bộ là được khai thông trước khi có thể sử dụng con đường này.

Xem tiếp H trang 4

Ám mạng rùng rợn ở Gia Định

I Học sinh trường Tân Khoa bị đánh vỡ sọ chết

GIA ĐỊNH — I sự ám mạng rùng rợn nhất có học sinh trường Tư Thục Tân Khoa bán tân niên sau. Ly sinh Thái Đạo Quang 18 tuổi bị đánh vỡ sọ đi.

Học sinh Quang là con Thái Văn Ban 45 tuổi quy tịch số 951 Phương Hoàng Hoa Thám Gia định. Quang hiện đang học đệ tam ở trường này.

Theo lời ông Ban thì đêm 16-1, Quang đi chơi có việc gấp với vài bạn anh bạn của Quang. Cuộc gặp gỡ đã đến kỳ đã, Quang bị đánh bằng cây trông ốc. Sau trận ẩu đả này Quang thấy vết thương không nặng lắm nên về nhà và làm thanh luôn. Đến nửa đêm vẫn nhà đang ngủ bỗng nghe Quang rên than, nói nhớ đến và Quang có đi khám.

Ông Quang bị chi thì quang thì thật hết rồi bị 1 người bác đánh trong đầu. Quang đưa vết thương cho Ban Ban cho rằng nếu thấy vết thương ở sau ở sung lên, nên ông ấy sợ đưa Quang vào Trung tâm cấp.

Bác sĩ đã khám bịnh chụp hình cắt đầu của Quang thì thấy bị nứt sọ Quang chịu đựng đến 9 giờ đêm hôm sau vừa 17-1, thì tắt thở. Hiện Thái Văn Quang đang ở nhà bác cho bác sĩ khám nghiệm. Nhà chức trách đang tiến hành cuộc điều tra để truy tầm hung thủ.

LAO ĐỘNG

Đại diện công nhân « Thanh Trúc » yêu cầu Đức Tổng Giám mục

Can thiệp với « Lực lượng Đại đoàn kết »

để cho Bộ Lao Động giải quyết cuộc tranh chấp

SAIGON (19-1).— Ban Chấp hành nghiệp đoàn công nhân Thanh Trúc gồm ông Nguyễn văn Điều Chủ tịch, Nguyễn văn Đông Tổng Thư Ký đại diện cho 74 công nhân Thanh Trúc vừa gởi đến Đức Tổng Giám Mục Nguyễn văn Bình 1 bức thư khẩn nhờ Đức Tổng Giám Mục can thiệp với Lực lượng Đại Đoàn Kết để có thể hòa giải sự đình công của 74 gia đình công nhân nói trên.

Cuối thư tập thể công nhân đã khẩn cầu Đức Tổng giám mục hãy hành, và tiếp cương vị của vị lãnh đạo tôn giáo Công giáo ra lịch nhiệm giải quyết cho Bộ Lao động với BGĐ thực hiện lý liệu hành.

Người ta Ban chấp hành nghiệp đoàn công nhân Thanh Trúc trong phiên Đại hội thành lập nghiệp đoàn ngày 16-1-71 vừa qua có LD VN số 123 Phan văn Tri Cholon đồng thanh quyết nghị.

Thính cầu Thủ Tướng chánh phủ Trung Tướng Đặng Văn Quang

Xem tiếp U trang 4

Huế đô với những ngày tân đông, tân Xuân

MẮC DẦU ẾM ẢM

vật giá vẫn leo thang

Dân chúng tuy nghèo nhưng phải sắm, vừa mua vừa kêu Trời !

Phóng sự tất niên của THT

Suốt tuần qua Cố đô Huế như chết hẳn trong cái lạnh ghê gớm của những ngày tàn đông. Hơi thở biểu hạ thấp xuống 13 độ, trong lúc mưa phun gió bấc rất rả liên miên. Cái lạnh của Huế thật thâm thấu làm tê liệt mọi sinh hoạt. Thương thường hằng năm cứ đến tân trung vẫn thăng Chạp là thành phố nhộn nhịp hẳn lên. Năm nay thì khác hẳn.

Giới Tiểu thương chợ Đông Ba, chợ An Cựu, chợ Bến Ngự thông vẫn thở dài bu-ồn bã. Mỗi ngày bao chưa đến 1,000$ Suốt năm tàn hy chỉ bán vừa gần gượng những ngày gần Tết, phần mua là phần vội giá đắt đỏ nên sự tiêu thụ đã giảm đến độ đắm hoàn. Cũng thế lợi vì hàn nhiều những trợ cũng sa sút lắm. Rau cải xà lách ở đây vẫn ngon tươi tươi tươi vẫn tiếp tục bán, nhưng giá cả là ai mua.

Hoa nhiều, nở rộ !

Trên đường phố thuộc chợ Đông ba, hoa nhiều hơn là liệt đủ màu sắc, nhưng cũ là hoa kiểng, hương không hề. Đặc biệt hơn nhiều. Đông bao mua hoa này cũng nhiều vừa rẻ tiền mà có thể cung vuốt niềm không hẳn.

Tuy nhiên ở trước vẫn cho giới những tiếc đắt. Hoặc phong độ xét đường thức, tài chính đã tới tiền eo hẹp nên phải mua hoa không nương.

Bắc quanh một vòng các chợ bán phố phường, chúng ta nhận thấy hàng Tết từ SG chuyển ra đây không thiếu mặt gì, chỉ có người mua quá ít! Nhất thể vậy cũng giá cả thì vẫn vụt tăng quá cao trong đường vòi vẫn vẫn. Tố hàng tạp phẩm cho đến các loại thực phẩm đều đắt lên mà cứ lên thang. Công chức quốc nhân thường lúy kinh ngạc trước những lý giá đó nên sự tiêu thụ đã giảm đến độ đắm hoàn hợp. Giới thủ lợi vẫn hàn nhiều những trợ cũng sa sút lắm. Rau cải xà lách ở đây vẫn ngon tươi tươi tươi vẫn tiếp tục bán, nhưng giá cả là ai mua.

Dân Huế đánh bạo như điên

Thịnh hành nhất là các bàn, những sòng bạc lớn đã hoạt động mạnh từ tuần qua. Sòng bạc Nam Giao, Thành Nội, Bạch Đằng. Gia Hội đều hàng trăm người xúm xít vây trên như giấy lọn.

Xem tiếp J trang 4

PHÓNG-SỰ CỦA ĐƯỚC NHÀ NAM

Nhân sắp bước sang năm Tân Hợi

VIẾNG LÒ THỊT CHÁNH HƯNG

Năm nay, mỗi ngày trung bình có lối 1.200 con heo bị hạ thịt. — Một đồ-tể hành nghề ba chục năm, đã thực huyết trên 50.000 con heo...

Phóng sự của NGUYỄN THUỘC

Nhân dịp Tết đến, Tết năm nay lại là Tết « Tân Hợi », chúng tôi đã đến thăm lò thịt Chánh Hưng, để tìm hiểu xem loài heo có các xác ngữ « bạn » đã sinh sống ra sao? Việc biết tại cơ sở của chính thức được gọi bằng một cái tên chánh thức là « Lò Sát Sanh Chánh Hưng » đã hoạt động thế nào để cung cấp thịt tươi cho bao con cái bác ở Thủ Đô?

Lò sát sanh Chánh Hưng tuy đã thành lập trên 30 năm nay rồi, nhưng đa số đều chưa biết rõ đến ở Đô Thành rồi số có đặp đến chân đến đây, người ta, nhiều người « nhất gang » tuy ở gần nhưng cũng không đến đây vì được gọi là « lò sát sanh » nay nên ít người biết những việc gì đã xảy ra ở đây.

Riêng chúng tôi, cũng là lần đầu tiên đến lò sát sanh này, nên cũng có phần bỡ ngỡ lúc đầu!

Chợ heo

Lò Heo Chánh Hưng qua lạc tại một ngã rẽ khá rộng gần Cầu Chữ Y thuộc Quận 8 Đô Thành, vách tiếp trong vùng Saigon chung ở cây số. Theo lời cái dân trước của các bà con quen, chúng tôi tới đây vào lúc 5 giờ sáng. Quang cảnh bên trong lo lắm rất là tấp nập, nào nhiệt khác thường.

Chúng tôi ngạc nhiên, tìm hỏi một anh bạn làm việc lâu năm ở là heo nây.

— Anh ơi! Sao mới sáng sớm mà lo bận nây đông người quá vậy hả anh?

Bạn gọi viên đây mình trên trên trực vừa thở hổn hển, vừa nói chúng tôi rất thắc mắc:

— Bộ anh chưa tới đây bao giờ sao? Giờ nây là ít người đó, có bữa mới 4, 5 giờ sáng, anh ở chợ Heo » vậy đã cần chân không lại nổi Hàng ngăn người khắp Saigon Chợ Lớn tới đây vui lắm. Phần lớn là những bà con sống về nghề « mua, bán phụ Heo ». Nào là « lại heo », « lang heo », các tay « đồ tể, ban hàng, và đặc biệt các các tay « bối » nữa...

Anh bạn ấy nói tiếp:

— Anh coi đó đây mỗi buổi là 16 ngày, tôi đang làm việc mệt quá, phải nghỉ vài phút để thở đây...

1200 con heo làm thịt mỗi ngày

Thường thường, 3, 4 giờ sáng, là chúng vì làm việc lại lúc lúc đi giới nghiêm, thì, 1, 2 giờ sáng chúng tôi đã bắt tay rồi. Mình vừa tới thì vừa nhớ vậy, các chợ người ta mới có thể mua bán vừa nhớ vậy, các chợ người ta mới có thể mua bán vừa nhớ vậy, các chợ người ta mới có thể mua bán

NGUYỄN VỌNG NHÂN-DÂN

ĐÔ THÀNH

Giáo viên Tiểu học kêu nài về cách tính thâm niên

Kính gởi : Phủ Tổng Thống, Tổng Trưởng Bộ Giáo Dục — Saigon.

TRÍCH YẾU : Đề nghị xét lại cách tính thâm niên 32 hồ sơ 6 tháng sau thời gian tiếp tục kiểm duyệt lại các ngạch Giáo Học Cấp Bậc Tốc.

Kính thưa PHỦ THỦ TƯỚNG kiêm TỔNG TRƯỞNG BỘ Giáo Dục,

Chúng tôi, một số giáo viên ngạch Tiểu học, tùng sự tại Sở Tiểu Học Saigon thuộc thành phần cựu niên chuyển nhiệm tại nơi kể nay được xét thi cải ngạch Giáo học Cấp Bậc Tốc theo nghị quyết liên tịch Phủ Thủ Tướng và Tổng Trưởng Giáo Dục.

— Đối với kỳ thi cải ngạch Giáo học Cấp Bậc tốc sắp tới, việc định thâm niên trung bình là 6 năm làm cho chúng tôi bị thiệt thiệt quá nhiều. Chúng tôi thuộc thành phần giáo chức có trên 10 năm thâm niên, quên tụ và công vụ. Nhưng nếu tính thâm niên trung ngạch giáo viên Tiểu học thì chỉ có 5 năm 6 tháng, chúng tôi chỉ thiếu có 6 tháng, thật là oan ngiệt.

— Chúng tôi hy vọng với nhiệp tâm cải thiện đời sống tinh thần và vật chất của Bộ đối với giáo chức, xin Phủ Thủ tướng xét lại mà cho chúng tôi được tham dự kỳ thi cải ngạch Giáo Học Cấp Bậc Tốc vào ngày 23-02-71 sắp tới.

Với hy vọng, tin tưởng vào sự lưu tâm giúp đỡ của Phủ Thủ Tướng, chúng tôi kính xin Ông nhận nơi đây lòng thành kính và sự tri ân của chúng tôi.

Trân trọng kính chào Phủ Thủ Tướng.

Kính đơn

Giáo viên Tiểu học thuộc Sở Tiểu học Saigon ký tên.

Lê Văn Bộ, Phạm văn Hải, Trần hoàng Nam, Hồ sĩ Việt, Huỳnh Bình Minh, Phạm tất Thành, Nguyễn văn Thuận, Phạm trung Nguyên, Trần văn Quang, Nguyễn quang Sáng.

PHAN RÍ CỬA

Thỉnh cầu cấp tốc xây đê ở Phan Rí Cửa để chận sóng thần...

Kính gởi : Thủ Tướng Việt Nam Cộng Hòa, Thủ Tướng Chánh Phủ Đại Tá Tỉnh trưởng Bình Thuận.

Kính thưa Tổng Thống

Nạn nước và sóng biển dâng tràn phá phá tựa đã cuốn trôi 3 đầy nhà trên 200 nóc gia đình vào biển Phan Rí chay dài ngôi non một ngàn cuối chiều cước và hiện ngày sóng cha le đọa trăm trong ngày khiến lên cho những nhà sập bị cuộn theo dòng nước xay mất ngày đêm mất ăn bỏ ngủ. Đỉnh tăng Chánh quyền Tỉnh Quận đến tận nơi thăm an ủi và kêu gọi chỉ đạo các cơ quan địa phương phải tìm đủ mọi cách cứu mọi phương tiện tạm chận đứng, nhưng cũng chả thấm thía vào đâu đối với sóng nước quá bạo, vì ảnh hưởng bão lụt miền Trung năm nay nên PhanRí phải tực tiếp chịu nặng nề, cho thường lệ mỗi năm trên cũng đến phàng cây đều bị lụt hại chung chỉ xơ xác năm người cái nhà là nhiều.

— Đông trước tình cảnh quá đau thương nầy, toàn dân PhanRí

Nhân kinh chiến của TỔNG THỐNG và Quý vị đóng mối ít tâm xuất cho ngân khoản Mười Triệu Đồng (10.000.000$00) để cấp tốc xây con đê chống sóng biển cho hay đã nay mới có thể ngăn được sức sóng quá nguy hiểm và mất hàng năm tàn phá xác độa. Lên được như vậy thì trên Ba mươi ngàn dân PhanRí của ở đặc tiền vên biển mới được sống an ổn lại nghiệp lâu dài.

Thay vì đợi ân xây con đê cứ tại Mũi Nẻ (Quận Hải Long Bình Thuận) mà Chánh phủ đã trợ cấp cho 10 triệu đồng (chung chạo lắm) thì Rí của trước để ngăn chận những luyện sóng quá ác đi, đang và sắp tàn phá chỉ của đặc vên biển từ nhà trên đồng ruộng quán xuống tận trường ở ở bọc Hải Tân và cũng tác nay cấp bách lắm.

Vì lẽ điều kiện vật thiên ấy lại là liên nay có Tiểu Đoàn Công Binh đang đóng tại PhanRí, Tổng Tổng và Quý vị đã phụ cho Tỉnh Ty Đến tôn tìm nhiều cho ngân quỹ quốc gia vì Tiểu đoàn nầy tận ra đụng quyền đây đã phương tiện, hơn của Thiếu Tá Đ và Đại ký Châu là người bảo vệ lợi hoàn giúp đỡ tình cực trên mọi ngày nay mà hy vọng thực hiện trong vòng năm nay tại 4 Quận miền bắc Bình Thuận.

Trên nhân được tình nguyện và sức nhiệt tình thân phần đó ở Thủ Đại tá Tham trưởng quân đã gởi cho Tổng thống, Thủ tướng và Đại tá Tham trưởng quân thăm vậy.

Nay kính

Thay mặt đồng bào Phan Rí của

NGUYỄN TIẾP tự NGỌC NGỦ

P.S. 10-8

ĐỀ HY VỌNG TRÚNG SỐ K.T.T.

Bảng ghi nhớ của *Đuốc Nhà Nam* qua 10 kỳ xổ số

NGÀY XỔ SỐ	trúng 2 số chót	trúng 3 số chót	trúng 3 số chót	6 số trúng độc đắc
Thứ Ba 10-11-70	75	697	055	421.128
Thứ Ba 17-11-70	87	001	828	466.049
Thứ Ba 24-11-70	97	298	584	929.367
Thứ Ba 1-12-70	47	000	958	143.178
Thứ Ba 8-12-70	91	199	781	946.478
Thứ Ba 15-12-70	46	665	967	934.677
Thứ Ba 22-12-70	07	878	287	790.192
Thứ Ba 29-12-70	20	375	906	704.330
Thứ Ba 5-1-71	06	938	999	189.925
Thứ Ba 12-1-71	92	789	271	272.722

● Bảng nầy đăng mỗi ngày và sửa đổi sau mỗi kỳ xổ số

Tiếp theo F trang 3

bại Việt Nam đã cố gắng được danh dự chiến hạng ba, sau khi bị quá đậm U. đại Lợi 124 — 48.

Huỳnh ngọc Chánh thắng cuộc đua Lão tướng

Các tay đua lão tướng (14 tết cả) đã trách nhau gay go trên con đường Saigon đi Tuy Hòa và trở về giải quyết ăn thua tại khu kỹ nghệ Bitê Hoa đường dài 60 cây số.

Có ba tay đua lão mạnh chơn nhứt là Huỳnh ngọc Chánh huấn luyện viên Lu ý CS.QG. và Nguyễn văn Lượng nguyên viên T.C. nên đã bức đi từ Hố Nai. Cả ba thoát đi xa dăng sau mới lẻ tẻ chạy theo.

Nhưng qua khỏi Hố Nai Lượng bị đau bách chế nên rơi lại, chỉ còn Chánh, Long cùng nhau cho đến Trảng Bom vẫn chăng rời nhau. Trên đường về những trường cả hai đều nhau về mức giải quyết hăng sướt rất thú vị mà ba Tam Hiệp Huỳnh ngọc Chánh đã đổi đầu sức khoẻ, nên bức đi lên vẫn mức mình. Hai phút sau Long mới về đoạt giải nhì.

Điều đáng kể 14 người lên yên, vẫn vô đủ, có một lão tướng 60 và được hạng 13.

Tịch vẫn vô địch lão tướng

Khởi tranh từ ngày 9-1-1971, giải vô địch lão tướng quần vợt 1971, đơn và đôi, đã đánh xong vào ngày 17-1-71.

Giải đơn có 11 đánh thủ của các hội CSS, Đô Thành tranh nhau mà vào chung kết là hai vô địch 1-0 Lê Hữu Nhã và Nguyễn văn Tịch. Đi nhiều lần sau Nhã tranh lại, nên Tịch đã dự nội hai vàn 6-3, 8-2 để trở về ngôi vô địch Quốc Tế Mã Lai Á.

Về đánh đôi hai cặp, Liên Lực (Tô P. Tách và Đinh Tấn Đi) (Đ. Hợp) vào chung kết. Liên Lực thắng 2 vòng 2 kh nhọc nhằn ý số đã chỉ

Tiếp theo Q trang 3

riêng. Thì dụ như chợ Bà Chiểu, Gò Vấp, Thủ Nghề v.v... mỗi chợ đều có một lò thịu nhỏ riêng.

— Lò Lao Chánh Hưng mỗi ngày làm thịt chừng bao nhiêu con heo ?

— Trung bình mỗi ngày trung bình 6 đầy mỗi ngày có 1.200 con heo nặng từ 1 tạ đến 1 tạ rưỡi được họ thịt. Người ra lò này nhỉ ngày cho làm thịt không 200 triệu và bán. Đặc biệt trong dịp Tết, heo và trâu bò được giết gấp đôi ngày thường, mới cung ứng đủ cho đầu Đô Thành.

Tình ta trong năm vừa qua, đã có gần nửa triệu heo được họ thịt chỉ ở nội vùng đầu ở Thủ Đô, đó là chưa kể lối nơi số heo... lậu, không họ thịt tại Lò Chánh hưng. Không biết trong Tết Tân Hợi tới đây, đồng ngày vào năm của mình, số lượng các « cơ cấu » heo nhà ta sẽ ra sao ?

Có những tay «đồ tể» một mình đã giết trên 50.000 con heo !

Theo ký giới điều của ông bạn trên đây, chúng tôi nó gặp được tay «thợc huyết Teo» có tiếng tại lò thịt Chánh Hưng ng đã có một tại lò nay tác mới xây cất tới nay. nghề là ông ta đã có trên 30 năm kinh nghiệm nghề nghiệp, một tay «thịt» kỳ cựu.

Điểm đặc biệt khác mà chúng tôi cũng mới biết được là tại Lò Heo Chánh Hưng hiện nay hầu hết các tay đồ tể « đều là người Việt gốc Hoa, tất ít có người Việt Nam thuần cũng nào làm cái nghề nầy.

Phần lớn các tay «đồ tể» làm song nhiệm vụ là vẽ ngay nhà, ít khi tiếp xúc với người lạ. Riêng chúng tôi nhờ có người quen quá thân nên mới được mời ông bạn đồ tể «đanh tiếng» tiết lộ vài những nhi mật của mình.

Được hỏi về cuộc đời... « giết heo » của mình, ông vui vẻ cho biết, qua giọng lo lự, nhưng nói đầy chừng ý ý nhiều thực chất nghề nghiệp thường đã đề đạc :

—Ngề làm cái nghề nầy từ nhỏ mặt ngăn chín trăm bốn mươi tới bây giờ hơn 30 năm rồi, ngày nào ngồi cũng giết ít nhất là 5 con heo (trung bình trong 30 năm, tính ra trên 50.000 con). Hiện nay, thường thường mỗi ngày ngồi giết trên 10 con !

— Mọi mình « nó » làm hay sao?

— Đâu có, con heo lớn lớn làm một mình, ngồi hơn 30 năm rồi, Có nhiều người khác phụ cho ! Mỗi con heo khi họ thịt thường có 4, 5 người lo. Riêng ngồi, thì chỉ mình mình thôi, nhưng người khác nhờ người lo phần việc riêng của họ, đưa thì cao lông, đưa mổ thịt, đưa lo đổ lòng v.v...

— Khi làm xong một con heo thì mất chừng bao lâu ?

— Thường thường chừng nửa giờ, thì chúng tôi thịt xong một con heo, sẵn sàng đem thịt ra chợ bán.

(MAI TIẾP)

Tiếp theo U trang 3

Gia Định, Thiếu Tướng Tổng Giám Đốc CSQG, cao thiếp cho tập thể công nhân lò làm việc tại nghiệp Thanh Trúc, hiện đang bị ngăn chặn tại cổ ga ra xi nghiệp từ ngày 12-1-71 tới nay. Hành động này đe dọa tập thể công nhân đều chán thực nghiệp mất cơm ăn có.

Mọi vấn đề tranh chấp giữa Ban Giám Đốc và cựu công nhân xin đề Bộ Lao động giải quyết theo luật định.

Về phía công nhân thuộc nhóm Ông Phan văn Chí cũng vẫn tiếp tục giữ cửa ra vào của nhà máy ngăn chặn không cho xe thể công nhân vào làm việc, phía chủ quyền phải lấy biện bắc cho mọi vụ ra tòa xử xét.

Tiếp theo H trang 3

Sang thứ Hai phái nghiên viên Bộ Tổng Tư Lệnh Kampuchea nói quân đội Kampuchea đã lên tới và tái chiếm ngọn đồi Một và đồi Ba viên phòng đã vượt địa điểm nầy và xuống đồi.

Xa hơn về phía Nam trên quốc lộ 4, quân đội và chiến xa VNCH vẫn tiến lên hướng đông bắc và có thể giáp mặt với quân địa Kampuchea hoạt động từ Kompong Seila trong ngày thứ Hai.

NAM VANG (19-1) Bộ tư lệnh Khmer loan báo liên quân Việt Khmer hồi thứ hai đã đẩy chiếm vùng đeo Pich Nil dưới sự yểm trợ của các xe thiết giáp và trọng Cobra của Hoa Kỳ. Như vậy tình trạng hiện chỉ còn 20ce đường trên QL là lọt vào tay cộng quân.

Phía ngăn viên BTL Khmer nói rằng 1 chiến đoàn Khmer kèm theo các thiết xa VNCH đã tiến tới vùng binh sĩ Khmer, bị vây hãm ở Kompong Shuta và giải vòng Binh sĩ Khmer trên vùng đồi núi Pich Nil đã giao tranh sáp lá cà với cộng quân nhưng kh ng rõ rồn thế hai bên thế nào.

Một vị chỉ huy quân sự của đoàn phòng viên kh ng nói « ngày mai tôi mới quy vị tại đỉnh Sihanouk và sẵng sau đó tuyên trang quy vào gọi tôi mặt trận, dự liệu đã vững mừng chiến thắng.

Tại Nam Vang, phái ng n viên quân sự cũng cho đây nhơn 1 vị trí cơ trong tay CS sau khi đã chiếm xong Pich Nil

Đo là Stung Cerel, vùng cửa đúc về hai Tháp Kiêu mà bồi thang 11, 2 tiểu đoàn Khmer đã bị cộng quân đánh tan. Vì trị vây cách Pich Nil 26-12-63

Trận chiến ở vùng đồi núi này tạo những âm vang lớn do tiếng dội vách núi. Tiếng vang cối có thể nghe được cách xa những mấy cây số.

HO SUYỄN

Các chứng suyễn kinh niên, ho cảm ho dàm, ho khan, ho ran rúc ngực, ho nhiều ban đêm, ho lâu ngày, ho sau bàu, dùng thuốc ho :

QUẢNG AN TIÊN

(Có bán ở các tiệm thuốc Bắc)

K.N.: 619 ngày 18-12-63

ĐAU GAN — YẾU GAN

Nhức đầu, mất ngủ, ăn không ngon, chậm tiêu, hay nổi nóng, nhưng mau ở mặt, nóng trong người, bồn, nhẩy, hay quạu, dùng thuốc trị bệnh gan

QUẢNG AN HÒA số 1 đã trị Gan và số 2 đã bổ Gan (có bán ở các tiệm thuốc Bắc) và 169 Lê văn Duyệt Sg. K.N. 917—18-12-63.

Cáo Thị Đấu Thầu

I.— NGÀY GIỜ VÀ NƠI MỞ THẦU :

Ngày 3 Tháng 2 năm 1971 lúc 9h00 giờ, tại :

— Bộ Chỉ Huy Tiếp Vận Trung Tâm Long A Đà Nẵng.

II.— MỤC TIÊU VIỆC THẦU :

Chuyển chở trong phạm vi Thành phố Huế và tỉnh Thừa Thiên Kho IFCT năm 71, thước DLS số 10.510IMDIMU/4 ngày 21-12-70, ước giá: 4.000.000$00.

— Chuyển chở trong phạm vi Thành phố Quảng Ngãi và tỉnh Quảng Ngãi đi các Tỉnh thuộc Khu IZICT năm 71, thước DLS số 10.512 MDI MU/14 ngày 21-12-1970, ước giá : 4.000.000$00.

III.— NƠI THAM KHẢO ĐIỀU LỆ SẠCH

Trong những ngày giờ làm việc tại :

— Cục Mãi Dịch (Phòng Mãi Dịch số 4) 163 đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận (Gia Định).

— Hoặc Bộ Chỉ Huy I Tiếp Vận Trung Tâm Long A Đà Nẵng.

Gia Định, ngày 14 Tháng 1-1971

CỤC MÃI DỊCH

ĐỀ BIẾT.

Lần nhất bằng tốt nghiệp kỹ sư khóa VIII

SAIGON. — Văn bằng tốt nghiệp khóa của 22-1-71 tại Trung Tâm QG Hành Chánh, do Cường Đế Quốc ký thi kỹ sư khóa VIII.

Danh sách tân tốt nghiệp khóa của Phó Thủ Tướng VNCH kiêm Chủ tịch Hội đồng Văn hóa Giáo dục.

Kỳ thi tuyển sinh viên ban Cao Học khóa 7 và Đốc Sự khóa 19 sẽ mở vào tháng 5-1971

SAIGON. - Học Viện Quốc Gia Hành Chánh sẽ mở kỳ thi tuyển sinh viên ban học cao học chính Ban Cao Học khóa 7 và Đốc sự khóa 19 vào trung tuần tháng 5-71.

Theo thông cáo của Học viện Quốc gia Hành chánh, các chỉ tiết về điều kiện tuổi, thành ban, nộp đơn hồ sơ đ' thi và quyền lợi... sẽ được phổ biến trong cáo thị vào cuối tháng 2-năm 1971. Cáo thị này sẽ được gửi đến và niêm yết tại Tòa Đô Chánh, các Tòa Thị Chánh và Hành chánh Tỉnh.

Xét xe xích lô đẹp và xe xích lô máy kỹ đệ nhất lực cả nguyệt năm 1971 (1-71)

SAIGON. — Tòa Đô Chánh phòng bảo vệ kiểm soát các xe xích lô đẹp và xe xích lô máy và thị tại Saigon Đông (Sai on) và Saigon Tây (Chợ Lớn) bắt đầu từ ngày 1-3-1971 đến ngày 31-3-1971.

Địa điểm xét xe trí số 2 trạm xét xe đường Lê Gia trước số 42, buổi sáng từ 8 giờ đến 11 giờ 30, buổi chiều từ 14 giờ đến 17 giờ, trừ ngày lễ Nhân Dân, ngày Chủ Nhật và ngày đã ấn định trình niêm yết tại khối chuyên môn Sở Công Chánh Đô Thành.

Kiểm soát và đóng lệ Phí dụng cụ cân lường năm 1971

SAIGON.— Bộ Kinh tế, vừa ra thông cáo nhắc nhở các công ký thương nghiệp về việc kiểm soát và đóng lệ phí cho các dụng cụ cân lường từ dụng trong việc thương mãi và năm 1971.

Theo Bộ Kinh tế, các công ký thương gia trong Đô Thành đem các dụng cụ cân lường về Sở Kiểm Soát Kinh Tế số 59 Gia Long SG, và nhỏ bưu chiếu những ngày làm việc để kiểm soát và đóng lệ phí cho năm 1971, trước 30 tháng tư nay đến hết ngày 30-6-1971.

Đối với các dụng cụ cân lường nhỏ gồm gồm những cân bàn, cân cầu, cây bơm xăng... thì người sử dụng phải làm đơn gởi đến Nha, Kiểm soát Kinh tế xin nhận viên đến kiểm soát và giấy lộ phí lại chỗ.

Tại các tỉnh thì xin trên toàn quốc, các dụng cụ cân lường phải được trình kiểm soát theo thời hạn và lệ phí tại các Tòa Tỉnh Thị Trưởng liên hệ ấn định.

Hợp tác xã chăn nuôi Động Tiến

VŨNG TÀU.—Hợp tác xã chăn nuôi Động Tiến tại Vũng Tàu đã được chính thức hoạt động đúng theo bản điều lệ được duyệt y. Hợp tác x này đặt dưới sự điều khiển của một ban quản trị gồm 7 nhân viên với 1 ban kiểm soát 3 người do ông Nguyễn Vinh Hoàng làm chủ tịch.

Hợp tác xã chăn nuôi Động Tiến tuyển dụng đã đầu nhận xét cả 53 xã viên với số cổ phần đã đ ng là g. 4.500$.

Ngôi nhà tạm trú cho đồng bào Thượng

PHƯỚC LONG.— Nhằm mục đích giúp đỡ cho đồng bào Thượng tại các ấp xa xôi khó có việc cần vẽ tỉnh có thể tạm trú đây đủ. Ty Phát triển Sắc Tộc tỉnh Phước Long được sự yểm trợ của chánh quyền tỉnh tuần qua đã hoàn thành một ngôi nhà tạm trú cho đồng bào Thượng tại lạc cảnh Ty Phát triển Sắc Tộc.

Ngôi nhà nầy dài 15 thước, rộng 6 thước, lợp tôn, vách gỗ tạp ván, vẫn không có nắng, cao ráo, sạch sẽ, và đầy đủ tiện nghi, nơi nơi chốn nghỉ, bàn đem cả điện đầy đủ.

TỔ SƯ

BIỆT PHẾ KHOA

Trước kia từng trị hết bệnh tiêu hội tuy...chứa di tinh,mộng tinh bạch đới đau tim.

BỊNH LAO PHỔI

Cho nhiều người mà bác sĩ và giáo sư Đại học ngoại kiêu sẽ không hết. Hiện nay TIÊN TRÌ CÁC BỊNH NỘI TRÊN, Hỏi ông Trần Quan Vinh Đông Y sĩ cổ nhân lượt.

Sáng : 9 — 12giờ. Chiều : 4 — 6giờ. Nghỉ trọn ngày chúa nhựt 121/31 Ngô tùng Châu Saigon.

Phong ngứa

Ghê chốc lở lói, gãi tới đâu ăn tan tới đó, không phải thoa phết xa xôi người ta mà biết, xin GIẢI PHÓNG Sài Đặc Hoàn ÔNG TIÊN. Trên 30 năm danh tiếng và bán lẻ tại các tiệm thuốc VIỆT HOA, nhà thuốc ÔNG TIÊN PL Chợ Lớn KNBYT số 51 ngày 20-10-63.

Chương Trình

TIVI thứ Tư 20-1-71

BÀI VIỆT NAM

Đài biện Quốc ký

16.00 Giới thiệu C.T

16.03 Tin vắn

16.06 Âm nghệ địa phương

16.30 Tranh quốc tế

16.00 Thông cáo

19.05 Nông nghiệp

19.20 Hoạt động Thanh niên

20.00 Tin tức

20.20 Chiếu hồi

21.10 Bình luận

21.20 Thời sự quốc tế

21.30 Phim truyện trung hoa tường cường Bạch Cúc Hoa

22.15 Tin tức ngắn

22.20 Thời sự quốc đế

22.26 Phim chuyện tiếp

Đài Hiện quốc ký

19.20 Chương trình Sinh Hoạt thanh niên :

Các tiết mục :

— Giải bóng rổ Quốc tế

— Tin ngắn của Đại tá Tăng giám đốc Thanh niên.

— Giới thiệu 2 lực sĩ mầm non xuất sắc năm 1970.

20.20 Chương trình Chiếu Hồi do bộ Chiêu Hồi thực hiện :

Tiếp theo J trang 3

Bốn công bạc lớn nhất ấn của bạc triệu. Có người cuối gác cần thận. Nhiều kẻ mang gia bài sản trước khi Tết đến. Bầu cua cá cọp bài vụ, nhiều lực, đã thấy hiện điện trên nhiều đường hẻm. Tết năm nay ở Huế có lẻ đánh bạc là mình sai trị rộng rãi thu hút nhất.

Chính quyền cấm đánh bạc mà bắt bạc bắt khó mà hay khóc chỗ. Các bà lớn thì đánh tứ sắc tổ tôm, như những bạc đường Nguyễn Huệ đường Chi Lăng (gần Đô Cầu). Cũng nhiều đàng bạc lớn được chơi trên các thượng tầng lầu đường Phan Bội Châu, Huỳnh thúc Kháng và Lê Lợi.

Rất qua các đường phố Trần hưng Đạo, Phan bội Châu và các quan lớ đều có bán bài tứ sắc, xì lốc, bột tác cao v...

«Cô hồn tại Huế gia tăng sau vụ Mậu Thân

Du hồc bắc đến đây, các cơ quan đoàn thể, hiệp hội tư nhân cùng đến tổ chức ăn Tết miền và cung cấp miễn, Hương đèn vàng bạc giấy v Cô hồn « đã lẻ tháng 30 phần rồi. Từ ngày biến cố Mậu Thân xong, đồng bào Huế cả đến những ngày ăn Tết và sau ngày Tết đã số cô cùng « cô hồn » Thọ mà, phe bắt lên ăn coi bị phát đợi hoa tất cả những nghề khác.

Dù sao không thì Tết đã vẫn có Đô, mọi người vẫn kh ng thể quên hình ảnh không khép man tự đã diễn ra nơi đây cách ba năm ! Những ngày đó xuto mau lên của Cộng sản. (IHT).

V.T.T.H

T.V. hư xin gọi điện thoại số 94 402 hoặc đến TÂN-TIẾN 303 N.T thiện Thuật Saigon, quý vị sẽ được vừa ý ngay.

Thuốc Bổ Tim

Tim và óc là hai bộ phận quan trọng nhất của cơ thể, vì thế cần phải bổ dưỡng hai bộ phận nầy, hầu làm cho con người được điều hòa, NINH THẦN DƯỠNG TÂM TỐ. Trị bịnh tim yếu hồi hộp, thở mệt, tim đập mạnh, tang tức ngực, ngủ lên chăng vàng, đêm ngủ không được NINH THẦN DƯỠNG TÂM TỐ, đem lại người sống vui vẻ.

Nhà thuốc SÔNG NGUYÊN, nhân hiệu CÀ BAY 157 Hương Lộ 14. Cầu Tre. Đ ng Dược Sĩ Trần Nguyên. Có bán tại các nhà thuốc Việt-Hoa K.N. số 99 B.Y.T. ngày 29 tháng 9-1970.

HỘP THƠ ĐƯỚC NHÀ NAM

— A. NG TỪ QUANG — Sẽ Tái Nhiên cố lấp xong các trang trong thì nhân được bài của anh 19-1-71. Thời thì đành cho đăng năm tới.

— Ô. VÕ THÀNH LONG (ai Bình Đức, Định Tường).— Con ông là quân nhân được linh đều chỉ thu nhận công tác. Khi trở về bị xa hàng dụng chân.

Như vậy, người thiết nhiệm của ông có thể làm đơn xin viên tử cuối Việc xây, hãi vị chỉ huy con đây nhờ chỉ giúp cho ông.

Về phía xe hàng, xin đáp ông rõ :

1) Tôn xe bên chủ xe hàng bắt thường thiệt hại 150.000$ chưa mang con ông và 37.000$ cho chiếc xe Suzuki, ngài lại thật là nhẹ.

Với 187.000$, mà xôa chiếc xe và nuôi mặt chu giả bịnh hoạn, một gia đình với 6 con nhỏ thì liệu ăn xài bao lâu giúp phải bịnh nữa. Nhưng, số tiền đó chính do đầu lòng tức vợ mạnh xin có chăng vì tiền, tôn không thể có bên chủ hàng đền cao hơn được.

2) Việc không ăn lên Tân Thường thấm thì ai cũng có, quyền không ai nếu sẽ thấy không nằng lòng với bác ăn của Tòa sự nhàm, chớ không cần gì phải có « thế Lực, Vy chủ xe hàng không ăn, có lẽ không phải bộ cho bản ăn nằng, mà họ muốn lẽ đài vụ ăn đó thôi.

3) Nếu hay sớm bên chủ xe hàng thăng ăn thì bên ông cũng vẫn thắng ăn cùng hay. Nhưng, đến hôm nay trễ rồi. Bây giờ, nếu không có Luật sư, đây ông có thể nhờ một ai đó viết giùm cho một lá đơn kể có đầu đủ ý sự việc gửi Ông Chánh thẩm Tòa Thượng Thẩm Saigon. Trong đơn nầy, đầu ông có có thể phiền cho Tòa đây chủ xe hàng bồi thường số tiền cao hơn.

Nếu có thể được, ông nhờ Luật sư lo cho mọi việc. Vì Tòa Thượng thẩm ở Saigon nên phải mướn Luật sư tại Saigon.

Đ.N.N

Quà tặng Đức Điệp TẾT, ĐÁM CƯỚI vừa thanh lịch, trang nhã.

Mùng Nylon 100%

BÓNG TRƠN

Có may sẵn. Bảo đảm không co giãn. Bán tại số 171 Lê Thánh Tôn — SAIGON —

Các chứng ho, ho khan, ho có đàm

Ho ran rúc ngực, ho lâu ngày ăn ngủ không được gây yếu mệt mỏi ho đêm đêm ho suyễn, sẩn phẩy, ho đầy đưa, không dứt cần trị với :

Phê Tạng Bửu

LA VAN LINH

Các chứng bịnh về tim

Đau tim, lớn tim, hồi hộp, tim đập mạnh, tim đập thường vàng mặt mũi mắt ngủ, đổ mồ hôi, hay giật mình hoảng hốt, thân kinh bất an, động.

THUỐC BỔ TIM

Tâm Chi Bửu

LA VẠN LINH

(Có bán tại các tiệm thuốc Bắc) và 537 Đông Khánh Cholon, KN số 609/610 18.12.1963.

1 đồng một ngày cho cả một tương lai !

Bianca

Cho cả một tương lai rực rỡ, vững chắc của hàm răng quý vị, mỗi ngày hai lần, quý vị chỉ dùng có 1 đồng bạc kem đánh răng Bianca

Một ống kem Bianca giá 30$ dùng suốt tháng

Bianca à base de calcium SUPER DENTIFRICE

Săn sóc răng ngà, còn chi hơn Bianca

Bổ vô Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tham gia Nhóm Cựu Đăng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

TINH HOA NGƯỜI VIỆT

CHÍ-SĨ TRÊN ĐƯỜNG DUY TÂN CỨU QUỐC

của NGUYỄN-BÁ-THẾ

(TIẾP THEO)

XXVII

Nguyễn Văn Cầm

Nhân vật lỗi lạc từ thuở bé, được xưng tặng là « Kỳ đồng », lòng yêu nước đánh đổ mọi sự cám dỗ của thực dân

Nguyễn văn khúc « Thu dạ hoài-ngâm » 80 câu, bản dịch của Học Canh cũng 80 câu thấy diễu tuyệt diệu. Quí bạn muốn thưởng thức tiên thiên, chúng tôi xin mách: Sách « Hán văn tinh túy » của Lăng Nhân từ trang 360 đến 375, do « Nam chi tùng thư » xuất bản, Sài gòn năm 1965. Ở đây chúng tôi chỉ xin trích một vài câu nổi bật tâm chí Kỳ đồng, để chúng ta cùng ngâm ngùi thương tiếc :

(...) Thiên tâm bách kính sương bất biến
Song nam kim bách luyện di cương
Câu năng thiết thạch can trường
Lưu danh trúc giản lưu phương bảo bì
Y thị nhật nguyệt kỳ xướng xuất.
Tương trung tâm thủ nhật nguyệt nguyên
Tây thanh cựu quốc sơn xuyên
A đồng khí khái nhất thiên cao hoành
Cải trung nghĩa thiên thanh nhật bạch
Nhi vinh hoa vân bạch cầu thương
Lập thân sở quí cương thường
Hưu tương nhất mộng hoàng lương tráng hoài.

Học Canh dịch :

(...) Bách nhân trượng mặc sương với gió
Vững tham rèn càng tỏ thức son
Can trường sắt cứ chẳng sờn
Dấu thơm ghi để nước non sau này
Ngày khởi nghĩa cờ bay rực rỡ
Tấm lòng trung nhào sợ bóng chiều
Giang sơn cố quốc sạch màu
Đồng vang vang tiết, trời lâu lâu xanh
Ang trung nghĩa rõ hình nhật nguyệt
Bả vinh hoa mây biếc chớ mờ
Cương thường gốc cũ ngàn xưa
Kẻ vàng giấc mộng buồn mơ sẽ tỉ(...)

Chí ông đã lập như thế, và hành động của ông đã chứng tỏ với nước non ta sao. chúng ta đã biết. Có đáng cám phục hay không ?

Anh đây dọa, lưu vong
Quên gì nước cũ đâu.
Tất cả khổ đau đã đến nợ
Vàng giàu phú quí, dọ hàng mong dân nước sẽ có ngày dạp đổ bất bình.

(...) Nhân khuyến ngã hầu môn nhất kiến
Tức thanh niên khả tiện phong hầu
Ngã tri kỳ khúc như câu
Yên xa tứ mã ngã cầu hà vi ?
(...) Đồng trí cố quốc giang san
Nhân dân thành quách triều ban thuộc Hồ?
Thức thời vụ tại hồ tuấn kiệt
Tính canh quanh nhi nguyệt vị minh
Phong trần hà nhật tảo thanh
Long nhương thủ khởi Cốc thành vô phi ..

Học Canh dịch :

(...) Người khuyên đến cao sang quyền tước
Tuổi trẻ trung đã chẳng đáng phong hầu
Nhưng mà lời nói nỗn câu
Lợi danh xe ngựa ta cầu chi đây
(...) Giang san cố quốc buồn sao
Nhân dân thành quách đã trao giặc Hồ ?
Người tuấn kiệt biết chớ thời vụ
Sao long lanh để ẩn vầng trăng
Bao giờ dạp cỗ bất bằng
Cất dâu vô cảnh dâm bằng vầy vùng...

Thương thay ! chí nguyện của ông — cũng như bao chí sĩ khác — hầu hết đều không toại ý. Nhưng nghĩa thu để cảm đến mến cho đời, chỉ sẽ hưu người là ở tác lòng son bất biến.

XXVIII

Nguyễn Quyền

Người đã « Trường Nghĩa tục đứng đầu dạy đó » và « Dân tuân mình đứng giữa cơn dông »

Nói đến Nguyễn Quyền, tất ai cũng nghĩ ngay đến « Đông kinh nghĩa thục » mà ông là vị giám học Đông kinh nghĩa thục là cơ quan do các nhà chí sĩ hợp mưu gây dựng phát động phong trào duy tân cứu quốc. Người có công nhiều nhất với trường sở này chính là Nguyễn Quyền. Cho nên trong « Nam thiên phong vân truyện » — tác giả Khuyết danh — sau mấy câu mở đầu để cao ngày Nguyễn Quyền :

(...) Người tỉnh Bắc Nguyễn Quyền là một
Con nhiệt thành lửa cốt buồng gan
Đùng cùng gió cuốn mây tan
Lang thành giáo chức tự quan cáo về
Mở tân giới xoay nghề tân học
Đón tân trào dựng cuộc tân dân
Tân thư, tân báo, tân văn
Chân ái nồng nỗi xa gần thiếu đâu (...)
Trong sóng gió nhưng tay vẫn vững

(Còn tiếp)

THẾ THIÊN KHẢO LUẬN

NGUYỄN TỬ QUANG

HÀNH ĐẠO

XXIII.— TRÊN ĐƯỜNG ÁP TẢI: BỌN LÃI TÁO VÀ TÊN BÁN RƯỢU DIỄN TRÒ NƠI ĐỒI ĐẤT ĐỎ.— BỊ NGƯỜI « BỢ NHẸ » BÁO VẬT: « LIÊU RÚ THÊM SẦU SƯƠNG PHỦ ĐOANH »!

(Tiếp theo)

Dương Chí chính là một tên nổ lệ trung thành của chủ. Chỉ có một đạo đức giả dối, chỉ nghĩ rằng trong bước cùng đồ, được người nâng đỡ nên cần phải tìm cách trả ơn cho xứng đáng khi người cần đến, mà không nghĩ được người ta nâng đỡ Chí là để lợi dụng làm một công việc phục vụ cá nhân. Rồi để muốn làm tròn công việc nầy, cứu đỡ trả ơn vừa để lập công như lời của Lương Trung Thư hứa, khi thành công sẽ cất nhắc thăng quan tiến tước, nên Chí không từ nan mọi hành động nào, dầu phủ phàng, tàn nhẫn cách mấy, miễn được thành công mà thôi.

Ta không phủ nhận tính thần trách nhiệm cao độ của Dương Chí. Nhưng ai đặt trách nhiệm cho chúng hay tự chúng ? Mà đây có phải là một trách nhiệm không ? Hay người ta hoặc tự chúng gán cho mình có một trách nhiệm ?

Không có trách nhiệm gì cả. Ở đây hay là thông thường ở đời xưa nay, người ta thường lợi dụng danh nghĩa trách nhiệm nầy, trách nhiệm nọ v.v... cốt để lừa dối người.

Vì đạo đức giả dối và lòng tha thiết với công danh hão đã biến Dương Chí thành một tên nổ lệ trung thành của Lương Trung Thư. Nhưng bên ngoài được khoác cái áo Đề hạt và làm trưởng một toán nổ lệ.

Một tên nổ lệ được chủ cho quyền làm trưởng một đám nổ lệ khác thì đương bảo tên trưởng nổ lệ nầy sẽ có tính thần tất-cả-vì-thống-soái » gì mà đâm. Trừ ra khi nào chính tên nầy được bọn nổ lệ bầu làm trưởng thì mới biết phục vụ quyền lợi của giai cấp mình. Và lại, điều cần nói hơn hết, bọn lính ! ! tên nầy chỉ là bọn nổ lệ có xác thân; ngược lại Dương Chí có xác thân và tư tưởng đều là nổ lệ cả.

Hơn nữa, chúng ta không quên được Dương Chí vốn là dòng Dương Linh công (Dương Nghiệp), thuộc dòng gia vọng tốc, lại còn lấy một viên Chế sư, chỉ không phải là hạng xuất thân ở giai cấp nổ lệ hay bình dân, nay đi làm nổ lệ, liền cố tư tư-ng và thân xác cho một quan lại cao cấp Dương quyền, lẽ Dương Chí không thể có một tính cảm chân thật sâu xa thương xót ai được.

Vậy bất mãn là cử đánh, miễn mình được thành công thì thôi. Tính chất quản phiệt còn đậm đầy trong con người chúng. Điều nầy, chưng tỏ đó có lần nói đến khi chúng giết tên « Cọp trội lông » Hoi Ngưu ở một chương trước.

Thầy Dương Chí đánh tợn như vậy, viên Đề quản không nên nhỉ tức giận lên tiếng bảo :

— Dương Đề hạt ! Hãy ngưng tay nghe ta nói đây. Hồi ta ở Đông kinh làm nổi công trong phủ Thái sư, dưới trướng ngài có tổ thiên cô của quan bố nhà vị nào đất xét ta cũng vẫng vẫng dụ dọ. Nay không phải ta nói lòe đời khinh người, cho như công cốn chỉ là một quản nhân vương phải tội chết may, được Lưu thủ tướng công thương tình cứu xét, cất nhắc lên làm Đề hạt, thì chẳng qua cũng chỉ là một chức cón con như là có trong vườn rau, sao ông hằng hách lắm vậy !

Lương nói là dụ là một vị Đề quan trong nhà tướng công, dầu cho ta chỉ là một ông giữ nhà quả đi nữa ông cũng nên nể tuất tác nhuyện một lời cho ? Cứ hung hục lên cao đánh đập hy thống tay như thế là ý gì ?

(CÒN TIẾP)

Một tài liệu Quốc-Sĩ độc đáo

BẢN ÁN VIỆT-GIAN

(Hay là TỘI-SỔ ĐỀ QUỐC TÂN BẠO)

NHẤT-TÂM thuật đính

AI MUỐN CHÉP CÔNG, TA CHÉP OAN!
CÔNG RIÊNG AI ĐỂ, OAN TA CHUNG!
(Thơ xưa)

(Tiếp theo)

Đó chỉ là một cách đào hố sâu chôn rồi trong lúc cửa nhà sắp cháy to, nguy biến sắp tàn hại lớn ! Nhà vua liền nghĩ ra một kế bí mật tuyên truyền trong đám người chút nhất sẽ, khiến cho họ tính nghĩ tới tương lai và đại cuộc mà hàng lên. Một mặt lại sai sứ giả sang triều cống vua Nguyên giả chước lâm lãnh như không sự gì xảy ra.

Nguyễn Chương là một tay mưu cơ thông minh được lệ cử sắm đặt nhóm gián điệp việt, giả danh làm sứ đoàn sang Yên kinh. Toàn là những tay miệng đẹo, nhân nhân nên qua cửa nào cũng lọt cả.

Sau cuộc công cán ấy, họ vận giữ được những bí mật đã xét sự động tịnh của Mông cổ và âm mưu của nhà Nguyên đối với Đại Việt. Và tất cả đều được bình giác cái về cho trở về.

Khi đến Thăng long, [illegible] chỉ làm biểu vấn tất về [illegible] tất, có ý thông báo cho nhà vua biết [illegible] về. Cố nhiên nhà vua cho triệu [illegible] một vào để gạn hỏi mọi điều [illegible] Chương kết luận quả quyết :

— Sang năm là kỳ khởi binh [illegible]

Đây là một tiếng chuông [illegible] thế và mạnh mẽ, giọt sắc nhà vua [illegible] mọi chuẩn bị cần thiết và cấp bách, [illegible] đêm phải liên tục suy tính và hành động.

Bởi vậy, ngay trong tháng 10 năm [illegible] (1283) Trần Nhân Tông cách thân [illegible] các vương hầu, huy động tất cả [illegible] và quân bộ để dự vào những [illegible] lớn. Tổng số chỉ được 20 vạn, [illegible] với Đại Việt ta thì con số nầy [illegible] lắm đó !

Thấy cuộc diễu công tương [illegible] thuận lợi, trên dưới đều vui vẻ, [illegible] ra chịu cực trong việc tập dượt, để [illegible] lãnh nhiệm vụ xông pha tên đạn, [illegible] kẻ thù, vua Trần Nhân Tông liền quyết [illegible] tích cực tổ huấn quốc binh, và trao trọng [illegible] cho Hưng Đạo Vương Trần Quốc Tuấn.

Hưng Đạo vương được nhà vua [illegible] thể vương hầu cùng thanh tiến phong [illegible] Quốc công, chức Đại đô đốc, tiết chế [illegible] quân thống lĩnh hết thảy các đạo quân [illegible] bộ tiên quốc. Bản sáu Vương vẫn [illegible] dám nhận, vì Vương nhớ lại ông Chu [illegible] Đán đời nhà Châu đã lãnh mạng vua [illegible] khó khăn. Chính Chu công đã nói :

— Ngày nay ta tên Đán còn trẻ tuổi, không không có tài đâu đạo, chỉ biết thêu dức của tiên nhân để [illegible] nhà vua cho thờ ấu cầu ta ! Đó [illegible] tử Đán, [illegible] thân [illegible] nhân quanh thì vô [illegible]

Trên [illegible] vua [illegible] trong [illegible] Hưng Đạo [illegible] Vương [illegible] giả [illegible] chước [illegible] chức [illegible] Chu công [illegible]

— Ở đây [illegible] biết lo lắng [illegible] tất lắm! [illegible]

Vương tất [illegible] trong [illegible] Vương [illegible] hết [illegible] Vương [illegible] Đại Việt. Và tất cả đều được bình giác cái về cho trở về.

Sau khi đã bàn thành [illegible] chọn trong [illegible] người tương [illegible] cho [illegible] chống lại [illegible] của triều [illegible] trở [illegible] tự lãnh [illegible] [illegible] lăng nhiều hơn.

Liệu mình có phải [illegible] phải [illegible] phải [illegible] chống [illegible] mình [illegible] lại mặt [illegible] thắng [illegible] quốc [illegible] vua vừa dạy [illegible]

Hỷ là những [illegible] phép với họ.

(TIẾP)

CHUYỆN DÀI CỦA DUỐC NHÀ NAM (Số 388)

HUYẾT LỆ

PHAN CHÂU KIM HUÊ

Lệ ứng nước đọt bụt trong
Trăm năm để một tấm lòng tử đây

Quyền Dao nhíu mày :

— Cần đồng quên là cậu đã hứa với tôi trong vòng một [illegible] Tôi không muốn... phải chờ ít hôm rồi lại... [illegible] hoài, kéo dài không biết bao lâu mới xong.

Duy ngẫm nghĩ đây :

— Chỉ phải biết rằng phối hợp các tin tức về giờ giấc đi về, rồi điều nghiên các tin tức ấy, kế thảo ra kế hoạch thi hành nó khó khăn như một đoàn tướng cầm quân ra trận chẳ đâu phải dễ dàng như chị đưa miếng... bánh khoái vào miệng, hay uống một ly sữa tươi.

Thanh toán... tình địch của chị đòi hỏi bao công thinh khó khăn chớ bộ giỡn chơi sao chị thành ra nếu vi... cẩn thận mà tri hoãn ít hôm đâu có gì lạ.

Quyền Dao nhìn lịch :

— Cậu rằng lâm sao cho nhanh một chút, còn vài hôm nữa là đúng hẹn với tôi rồi đó. Nè cậu Duy, tôi mỗi ngày nóng ruột như đốt vậy đó.

Duy thò tay sang tủ lấy một chai Walker rót ra ly nhỏ uống vào dể... « hâm » hơi cần sa cũng như có người hút xong một vài điếu ả phiện thì nốc một ly rượu... ba xi để dễ hâm hơi thuốc vậy.

Uống xong một ly Walker Duy nói :

— Chị hối em quá, em chưa phối kiểm. điều nghiên kỹ tin tức của tụi ma giáo đưa về mà thảo kế hoạch không được hoàn bị thì rủi tụi nó thi hành có thất bại, chị chịu thiệt hại hoàn toàn nghen.

Quyền Dao hỏi :

— Sao tới lại chịu thiệt hại hoàn toàn ? Cậu cho đàn em cậu thi hành thất bại kế hoạch của cậu thảo ra mà sao tôi lại chịu chớ ?

Duy thong thả nhấn mạnh từng tiếng :

— Vì tại chị hối thúc quá nên phải thi hành gấp việc thanh toán tình địch của chị, chứ chị đừng quên rằng mỗi lần tụi đàn em của em sắm mình nhào vô bắt cứ vụ dầm chém nào thì tốn kém trước nhiều lắm.,

Quyền Dao ngẫt lời :

Nhưng tôi đã đưa cho cậu số tiền...cọc trước, rồi tiền dể cho đàn em cậu ăn nhậu, tiền ấy đâu phải ít.

Duy lại ngẫt lời Quyền Dao :

— Nghĩa là gì số tiền ấy, em phải nhớ mấy thằng bạn trong băng của em đưa thêm tiền cho tụi nó nữa. Nói trắng ra là tụi nó nhận hết hai phần ba số tiền chị bằng lòng rồi đó.

Em biết chị có tiền bạc, ăn nói cũng chắc chắn nên em mời nhớ bạn bè đưa thêm tiền trước, còn người lạ, em làm như vậy để em... đi ở cợ cặng trả nợ cho bạn bè nếu bị kẻ hứa thì hứa hăng mà trả thì không muốn trả sao chị.

Quyền Dao biết Duy là... trùm ma giáo và thứ tính nghĩa là con Duy thường hay lập đi lập lại cái là cái có dể Duy tỏ ra từ tế và mốc tiền nâng lên hơn, nhiều nhiều hơn, nhưng đã đâm lao tất nhiên phải lao mạnh theo lao, nàng không thể nói cứng với Duy vì nói cứng với Duy thì mất tiền chớ nhẳng được gì. Đã hứa càng hạn thêm, càng tức thêm nên nàng đổi dịu :

Tôi nóng ruột đành rồi nhưng việc thanh toán cũng giờ là tùy cậu định chớ làm sao tôi biết được. Tôi tưa tưởng ở... tài năng cậu mà.

Duy mỉm cười :

— Nói là nói phòng hờ với chị chớ một tuần lễ bay trễ lắm là mười hôm thì chị sẽ sung sướng thỏa mãn vì tình địch của chị sẽ... ôm hận ngàn thu.

Quyền Dao mắt sáng lên :

— Tôi nón nóng trong lòng ghê lắm đó cậu. Mà nè cậu cậu nhớ dặn dần em cậu thi hành cho có kết quả mỹ mãn chớ đừng... lem nhem chẳng đi đến đâu hết thì tôi sung sướng không được trọn vẹn đó.

Duy nhún vai :

— Đã thi hành tất nhiên phải đạt đến thành công viên mãn chớ chị, chẳng lẽ làm lem nhem rồi thôi thì nó uổng công trình sắp đặt của em, uổng sự can đảm sắm mình nhào vô chỗ có thể bị tử tội như chơi của tụi ma giáo.

Duy lại rót ra một điếu cần sa khác đưa lên miệng, bật lửa đốt hút, lim dim đôi mắt như không cần biết sự có mặt của Quyền Dao.

Quyền Dao thấy có ở lại nói chuyện tay đôi mãi với Duy cũng chẳng lợi chi mà nhiều lúc nàng càng bực thêm đúng lêu :

— Thôi tôi về nghen cậu cậu rảng lo dùm tôi cho xong nghen cậu, càng sớm càng hay.

Duy vẫn lim dim đôi mắt, hít thêm một hơi cần sa dài cho lâng lâng tâm hồn rồi mở mắt ra nhìn Quyền Dao, hỏi :

— Em lo cho chị một quá mà chị không thưởng em... một chầu sao chị ?

Quyền Dao biết Duy mở hơi dể đòi tiền, mà không thỏa mãn Duy thì sợ Duy cứ cù cưa mãi việc nàng nhờ thanh toán Bạch Lan nên hỏi :

— Cậu muốn tôi đãi cậu một chầu gì đây ? Ở đâu ? Nói đi rồi tôi tính.

Duy cười cằn tà :

— Em tính nhậu lai rai một chầu nho nhỏ vậy thôi chớ đâu có dám xin chị đãi nhiều.

Quyền Dao mở bóp cho Duy thấy trong đó chỉ có một xấp giấy năm trăm

— Tôi hôm nay không có đem tiền theo nhiều, trong bóp chỉ có sẵn, bấy ngàn thôi. Cậu lấy năm ngàn nầy nhậu nhẹt chơi cho vui. Khi nào tôi rảnh, tôi mời cậu và Đông Khánh cái rạp một bữa đặc biệt Tâu chánh hiệu.

Đông nhờ tay cầm lấy năm ngàn, trong bụng không vừa ý nhưng thà lấy tị cẽ mua... cần sa hút hay mua Walker, Martel uống còn hơn từ chối, nói với Quyền Dao :

— Thôi dùng vô trong nhà hàng Đông Khánh ăn uống nhậu nhẹt là tốt hơn đó chị.

Quyền Dao hỏi :

— Sao vậy cậu ? Bộ cậu có người quen nào trong đó nên ngại không muốn đến hả ?

Duy nhún vai :

— Chị phải biết nhà hàng Đông Khánh nấu món ăn, món nhậu, món tâm bổ khẩu thiệt đó nhưng giá hơi đắt thà ít thứ ra mấy người lương thấp đó ba mươi ngàn mấy ai dám xâm mình ngồi cạy nhau dần vô đó ăn nhậu, tâm bổ một tối dầu chị.

Quyền Dao biết Duy chê mình kẹo, đưa có năm ngàn nên nói giọng khó nghe đó nên dành mỉm cười :

— Gì chớ đói cậu một bữa nhậu, tâm-bổ ở nhà hàng Đông Khánh thì tôi không chạy.

(MAI TIẾP)

CHUYỆN DÀI XÃ HỘI TÌNH CẢM

nhớm

— 88 —

Hiệp định ký rồi hay chưa đối với ông xem ra không có gì quan trọng hết. Trung nghĩ vậy và bỗng thấy cần phải nói với ba rõ những liên hệ của hiệp định đó với cuộc sống chàng trước khi giải thích cho ông nghiệm vụ của mình.

Trung trở lại từ đầu vấn đề. Chàng phân tách thật kỹ từng điểm một những căn do của cuộc gặp gỡ tại Genève, động cơ thúc đẩy hai bên phải tiến tới giải pháp cuối cùng là chia cắt đất nước, những thế lực ràng buộc hai phe... Ông Ba ngồi nghe thinh thoảng gật đầu ra chiều thông cảm Trung kết thúc câu chuyện :

— Vậy chớ chưa hết đâu ba. Bây giờ vẫn để đấu tranh về lực không còn nữa nhưng những tranh chấp chánh trị mới thật là gay go.

Ông ba nhướng mắt :

— Nghĩa là làm sao ?

Trung chép miệng :

— Nếu thi hành đúng hiệp định Genève thì hai năm [illegible] sẽ có tuyển cử thống nhứt đất nước. Nó như một cuộc [illegible] cầu dân ý để coi dân chúng cần nước lựa chọn chế độ [illegible] mà ba.

— Nghĩa là bây giờ mình còn phải đợi thêm hai [illegible] nữa mới biết tình hình ngã ngũ làm sao.

— Đã thì đại khái như vậy nhưng câu chuyện [illegible] chỗ bây giờ mỗi bên vẫn phải hoạt động gắt gao, phải [illegible] truyền thật kỹ để kéo quần chúng về phe mình.

Ông ba chợt buồn :

— Mục đích con về đây chỉ có vậy thôi sao ?

Lòng Trung chợt đau như dao cắt sau câu nói của ba. Câu nói thật nhẹ nhàng và nếu muốn [illegible] là một lời trách cứ thì cũng chỉ là một sự trách cứ quá nhẹ nhàng. Trung cho rằng ba chẳng có quyền nói hơn vậy nữa Trung vẫn phải cúi đầu nhận lỗi. Thế nhưng điều lầm Trung đau đớn chính là ở chỗ chẳng cho lời ba nói ngụ ý than oán nhiều hơn. Người đã sinh Trung ra nuôi chẳng khôn lớn và rồi thôi : hà mg mấy năm trời trôi qua bằng hết nhân thấy ở đứa con một sự an ủi nào. Sự dửng dưng cha mẹ : nó là một con số không lớn với Trung.

Cái chết của mẹ, như vậy bộ chưa đủ để con như lai mẹ cho sao. Trung cho rằng ba chẳng đã nghĩ vậy khi thốt lên câu trên. Trung muốn quỉ quại dưới chân ba ôm lấy ông mà khóc. Cha mẹ đã hi sinh cho con quá nhiều. Trung muốn là lớn cho ba hiểu được rằng sầu nhớm trời xa nhà đối với Trung cũng là sầu nhớm dài dằng sống trong thương nhớ.

Ba hẳn đã không biết có nhiều lúc yếu lòng mình cần người tâm sự hàng gió với những người bạn trên ghế. Trung đã nói nhiều về quê hương mình nhưng Trung đã kéo bạn bè trên ghế đi tới chỗ sụt lùi. Trung đã làm họ tự trưởng quá khứ vàng son của họ trước thời gian đầu tranh gian khổ ; một điều mà cũng ở cương vị Trung chẳng không được phép nói.

Những nết thương yêu giữ dầy của động lại trong [illegible] Trung : chẳng cũng nhìn thấy cả ánh mắt thương yêu đó tiên gương một cha già. Lòng Trung lăng lăng hàn xuống. Chẳng nói nhỏ như muốn nói cả với chính mình

— Con được cử về đây chỉ coi thôi. Hiệp ước ký giữa con với con hẳn dây cũng được. Người ta đã cấp giấy tờ ro ràng cho con về thành rồi.

Ba Trung có thể hiểu đó là một lời trấn an nhưng hãn ông không rõ đó là sự thật. Trung được cử về đây thật nhưng chưa biết sẽ được giao công tác như thế nào : mạch sẽ nằm chờ thời kiếu nầy sao ? Trung tự hỏi vậy, tai vẫn nghe câu nói của ba :

— Vậy hồi nầy con nói chớ đầu tranh tuyển tuyển nầy ba là làm sao ?

(MAI TIẾP)

THIÊN HẠ SÀI GÒN

— RÀNG, cả lũ ei dân . trăn thuế ở xã nầy rất « xanh xít nầy nên ông Nhà Nước phải ra lịnh kiểm kê là phải. Bởi vì mới hết thảng 7-20 đây, nghe nói chỉ có 800 người thiếu thuế xã Phú TT. Kể số kể ra » Đưa đây cho tôi đi đi ».

— RÀNG, nếu chịu khó đi điều tra cả 800 người thiếu thuế thì chắc ở đâu có nhiều lắm và có nầy thảng nay hầu là đã đói vong hết. Vì, nếu có những người ta không muốn làm phiền ông Phú Kỳ, hoặc không muốn đưa cái danh sách của những « tay ấy » ra ».

— RÀNG, ai nấy mà cái khái người trên thuế kỳ cần hoài. Đi vào đến gần cuối năm, ông Tổng Giám Đốc Thuế ra Phạm văn Ích nhe hay, sau là ông đã « Chân dịch lên tới 2.000 cả cả lẫn Bộ TC. không chấp nhận ý kiến thang nầy, nên mới là cho ông Tổng GĐ « lên thang » thêm 10 tuổi rồi chế ông gì quê, cho ông « ra vườn ».

— RÀNG, sự thật như thế nầy thì khó ai biết, nhưng đã có con số 800 và con số 2.000 tên là những người trốn thuế cả xanh xít nầy nên có vẻ là hậu sấy thay chiều qua, ông Phú Hữu ông ngày, cho biết hôm « đưa đây cho tôi đi đi » nữa ; thì làm gì quyền vấn đề ».

— RÀNG, theo dư luận các nhà chuyên môn, nếu cứ để ấn... tử cho 800 hay 2.000 người thì nhỉ lắng, hầu ai nấy mà xin công người ta mà nghi ra cái chân dịch Kiểm kê cả một đầu phí tổn thêm mà tốn ít 45 triệu đồng bạc giấy tờ, nhưng đó mới là... Thương sách, đã nói lên là tốt cả 17 triệu người đều có trên thuế đồng đều và như thế chẳng là một lần đáy khoái... ông Phú Đầu sẽ hết lão... sức mấy mà » « Đưa đây cho tôi đi đi ».

— RÀNG, hôm kia hôm kia, ông Tổng Ngọc vừa cao hứng, ổi anh em kỹ giả cùng « xuống đường » đi chợ Tết, để coi hàng hóa ế hết. Sau một vòng chợ Bến Thành, anh em kỹ giả chưa nhận « Hàng hóa có ế ẩm thiệt nhưng cũng ế HẾ lắm, vì 90 phần 100 khách hàng đều « chỉ ngó », đi « chỉ đem » cho mắt lực thì hết lẫm.

— RÀNG, anh em kỹ giả tương nhận xét như vậy cho ông Tổng Ngọc lắt «làm vàng», không để ông ta lại cười rồi một cách đắc chí, mà không ai đoán biết được ông ta cười ông. Chẳng là mới đây cả ông NS nói : «Ông Tổng Ngọc mà xuống đường đến chăng biết mặt hộ sẽ ... tên thật cho mà xem.

— RÀNG, nên bận nầy ông Tổng mới rủ anh em kỹ giả cùng đi, nếu có bị « đón hội chợ » thì chia nhau, cho không xảy ra vụ « tiết bẩn » đây lại là một dịp ông Tổng ... cho ... ông NS kia : « Đây ! » ? Ai đến đây mà được vui ?

Ai đi đâu A là sẽ làm thế yêu ? Tôi đã xuống đường và có anh em kỹ giả đi theo để chờ lấy tin đó.

— RÀNG, nhưn nói chuyện mua sắm Tết, đường như có lên anh em công chức than phiền sở cấp cụ 200 ngân thưởng chỉ tịch thâu ở đem bán cho người anh em Công chức đã gọi là « hương mua phần nước » chứ nhưu cho mất người hưởng mất chết, đây là của bọn buôn lậu, chẳ phải cả Bộ TC. xuất tiền tới « cả đó » sao ?

— RÀNG, nhưng người anh em mừng chưa kịp nơi, vì ngày qua 200 ngân thưởng vài ký là thờ vài tiếng cao giá chánh hiệu Ông là ; nhưng đến chưng mua được đem về khoe, không đó là Bà Xã cự nơ quá xa. Các Bà Xã nói : Chơi mà ! Tiền vài Nhựt bản anata honda sáy, ngoài chạy bán như trâu, không chưng con tế hoa và đâu có ai thèm mua.

— RÀNG, thì ra chỉ tại bị ế cái bán tay lòng lá, nên cái tịch thâu hiệu Ông là mà chưng bán ra cho anh em công chức nó lại biến thành chỉ... Nhựt bản mất hết. Nhưng các Bà Xã thì anh, cho con anh em công chức, được chia thì mừng mua, mua đem về cho (xin lỗi) cô biết mẹ gì đâu.

— RÀNG, trong đêm vàn nghệ cây mua xuân chiến sĩ Tân Hợi tổ chức tại nhà hàng Maxim's vừa qua và cuộc bán đấu giá chiếc « Minh đượp » bằng đa của cô sĩ thân trọng Kích động nhạc Mai Lệ Huyền đang mặc trong người Cuộc giá gần cùng xôn lắm. Người khách người V.N cần cả lối 20 tay chơi Mua dự đấu. Rồi lại, ô. Hiện Lương mua được với giá 180.000đ.

RÀNG, Cũng nên biết, cuộc đấu giá theo lối Hoaky nầy nhà bán Minh Vô chủ nhiệm tuần lễ « Cam Ông » là mời trong 2 người trình lưu đến cùng, nhưng rất cuộc ông Hiện Lương được Mai Lệ Huyền ưi chiếc « Minh đượp » trao ngay với giá 18 ngàn đồ. Kết quả chung của đêm cần nghề rất trên, nghe đâu khoảng 400 ngàn đồng.

Tiếp theo D trang 1

Trà Tình Trưởng nên hủy giao kèo của nhà thầu Nguyễn văn Khiêm và cho mở lại cuộc đấu thầu một cách rộng rãi hơn.

Vì vậy, nếu điều chỉnh lại hậu điều kiện sách 1971, thì cuộc đấu giá ngày 1 tháng 12 năm 1970, kể như không đủ điều kiện hợp thức hóa. Hơn nữa nhà thầu Nguyễn văn Khiêm đã vi phạm trắng trợn bản điều kiện sách, có đơn tố cáo của nhân dân.

Thêm một yếu tố đáng ghi nhận là trong cuộc đấu thầu sau nầy, hy vọng giá đấu sẽ giảm tăng trên giá hiện hữu, thực tế giúp cho công quỹ Quốc gia đang lúc cần.

Cam sẽ mà nhà thầu Nguyễn văn Khiêm đã đấu được chỉ cao hơn giá cản bản có 125.000đ trừa 10 triệu 800.000đ là một điều phi lý, nhưn là đối với cho Long xuyên trong thời kỳ thịnh vượng và phát triển không ngừng.

Trở lại, bản giả biểu của Tòa Tỉnh Trưởng cho rằng thầu áp dụng kể từ ngày 13-1-71 để sánh với giá biểu giá trong Điều kiện sách 1971 (ngày tạo) của nhà thầu Ng văn Khiêm, chúng ta thấy những con số sai biệt khá xa. Thí dụ :

— KHU I (chợ cũ) Loại hàng hóa có giá trong bảo thuế chỉ 1970 : 1 phước vuông 15đ — năm 1971 : 20đ (tăng 30%) tính số chân Đông ra là 9đ 50).

Nhà thầu Ng văn Khiêm góp : 22đ (tăng gần 50%).

— KHU III (Sáu chợ) Năm 1970 góp 6đ — Năm 1971 : 8đ. (tăng hơn 30%)

Nhà thầu góp : 10đ. (tăng trên 60%).

— KHU IV (Tiền công sản, công lộ) : Bán dạo bằng xe.

— Xe đẩy nhỏ. Năm 1970: góp 10đ. Năm 1971 : 13đ (tăng 30%). Nhà thầu góp 20đ (tăng trên 50%).

— Xe đẩy lớn. Năm 1970 : góp 15đ. Năm 1971 : góp 20đ — Nhà thầu góp 25đ.

— Xe hai nhỏ. Năm 1970 : góp 25đ. Năm 1971 : góp 35đ — Nhà thầu góp 40đ.

— Xe hai lớn. Năm 1970 : góp 40đ. Năm 1971 góp 52đ — Nhà thầu góp 80đ.

— Xe hàng lớn. Năm 1970 : góp 60đ. Năm 1971 góp 78đ — Nhà thầu góp 100đ. Vả vv...

Đây chỉ là những khu vực nhỏ mà nhà thầu gia tăng từ eo Điều kiện sách ngày tạo trên 50% thay vì chỉ tăng 30%.

Ngoài ra, còn rất nhiều khu vực nhiều gian hàng đã bị nhà thầu gia tăng từ 300 đến 500 phần trăm trên thực tế !!

Dở lại hồ sơ cũ...

Không những năm nay, năm rồi (1970) nhà thầu Nguyễn văn Khiêm đã nhiều lần bị phạt vì vi phạm giá cả trong hàn, thuế chỉ 1970 : 1 phước vuông 15đ — năm 1971 : 20đ (tăng 30%) tính số chân Đông ra là 9đ 50).

Nhà thầu Ng văn Khiêm góp : 22đ (tăng gần 50%).

— KHU III (Sáu chợ) Năm 1970 góp 6đ — Năm 1971 : 8đ. (tăng hơn 30%)

Nhà thầu góp : 10đ. (tăng trên 60%).

— KHU IV (Tiền công sản, công lộ) : Bán dạo bằng xe.

— Xe đẩy nhỏ. Năm 1970: góp 10đ. Năm 1971 : 13đ (tăng 30%). Nhà thầu góp 20đ (tăng trên 50%).

— Xe đẩy lớn. Năm 1970 : góp 15đ. Năm 1971 : góp 20đ — Nhà thầu góp 25đ.

— Xe hai nhỏ. Năm 1970 : góp 25đ. Năm 1971 : góp 35đ — Nhà thầu góp 40đ.

— Xe hai lớn. Năm 1970 : góp 40đ. Năm 1971 góp 52đ — Nhà thầu góp 80đ.

— Xe hàng lớn. Năm 1970 : góp 60đ. Năm 1971 góp 78đ — Nhà thầu góp 100đ. Vả vv...

Đây chỉ là những khu vực nhỏ mà nhà thầu gia tăng từ eo Điều kiện sách ngày tạo trên 50% thay vì chỉ tăng 30%.

Ngoài ra, còn rất nhiều khu vực nhiều gian hàng đã bị nhà thầu gia tăng từ 300 đến 500 phần trăm trên thực tế !!

Dở lại hồ sơ cũ...

Không những năm nay, năm rồi (1970) nhà thầu Nguyễn văn Khiêm đã nhiều lần bị phạt vì vi phạm giá cả trong hàn, thuế chỉ 1970 : 1 phước vuông 15đ — năm 1971 : 20đ (tăng 30%) tính số chân Đông ra là 9đ 50).

Nhà thầu Ng văn Khiêm góp : 22đ (tăng gần 50%).

— KHU III (Sáu chợ) Năm 1970 góp 6đ — Năm 1971 : 8đ. (tăng hơn 30%)

Nhà thầu góp : 10đ. (tăng trên 60%).

— KHU IV (Tiền công sản, công lộ) : Bán dạo bằng xe.

— Xe đẩy nhỏ. Năm 1970: góp 10đ. Năm 1971 : 13đ (tăng 30%). Nhà thầu góp 20đ (tăng trên 50%).

— Xe đẩy lớn. Năm 1970 : góp 15đ. Năm 1971 : góp 20đ — Nhà thầu góp 25đ.

— Xe hai nhỏ. Năm 1970 : góp 25đ. Năm 1971 : góp 35đ — Nhà thầu góp 40đ.

— Xe hai lớn. Năm 1970 : góp 40đ. Năm 1971 góp 52đ — Nhà thầu góp 80đ.

— Xe hàng lớn. Năm 1970 : góp 60đ. Năm 1971 góp 78đ — Nhà thầu góp 100đ. Vả vv...

Đây chỉ là những khu vực nhỏ mà nhà thầu gia tăng từ eo Điều kiện sách ngày tạo trên 50% thay vì chỉ tăng 30%.

Ngoài ra, còn rất nhiều khu vực nhiều gian hàng đã bị nhà thầu gia tăng từ 300 đến 500 phần trăm trên thực tế !!

Dở lại hồ sơ cũ...

Không những năm nay, năm rồi (1970) nhà thầu Nguyễn văn Khiêm đã nhiều lần bị phạt vì vi phạm giá cả trong hàn, thuế chỉ 1970 : 1 phước vuông 15đ — năm 1971 : 20đ (tăng 30%) tính số chân Đông ra là 9đ 50).

Nhà thầu Ng văn Khiêm góp : 22đ (tăng gần 50%).

— KHU III (Sáu chợ) Năm 1970 góp 6đ — Năm 1971 : 8đ. (tăng hơn 30%)

Nhà thầu góp : 10đ. (tăng trên 60%).

— KHU IV (Tiền công sản, công lộ) : Bán dạo bằng xe.

— Xe đẩy nhỏ. Năm 1970: góp 10đ. Năm 1971 : 13đ (tăng 30%). Nhà thầu góp 20đ (tăng trên 50%).

— Xe đẩy lớn. Năm 1970 : góp 15đ. Năm 1971 : góp 20đ — Nhà thầu góp 25đ.

— Xe hai nhỏ. Năm 1970 : góp 25đ. Năm 1971 : góp 35đ — Nhà thầu góp 40đ.

— Xe hai lớn. Năm 1970 : góp 40đ. Năm 1971 góp 52đ — Nhà thầu góp 80đ.

— Xe hàng lớn. Năm 1970 : góp 60đ. Năm 1971 góp 78đ — Nhà thầu góp 100đ. Vả vv...

Đây chỉ là những khu vực nhỏ mà nhà thầu gia tăng từ eo Điều kiện sách ngày tạo trên 50% thay vì chỉ tăng 30%.

Ngoài ra, còn rất nhiều khu vực nhiều gian hàng đã bị nhà thầu gia tăng từ 300 đến 500 phần trăm trên thực tế !!

Dở lại hồ sơ cũ...

Không những năm nay, năm rồi (1970) nhà thầu Nguyễn văn Khiêm đã nhiều lần bị phạt vì vi phạm giá cả trong hàn, thuế chỉ 1970 : 1 phước vuông 15đ — năm 1971 : 20đ (tăng 30%) tính số chân Đông ra là 9đ 50).

Nhà thầu Ng văn Khiêm góp : 22đ (tăng gần 50%).

— KHU III (Sáu chợ) Năm 1970 góp 6đ — Năm 1971 : 8đ. (tăng hơn 30%)

Nhà thầu góp : 10đ. (tăng trên 60%).

— KHU IV (Tiền công sản, công lộ) : Bán dạo bằng xe.

— Xe đẩy nhỏ. Năm 1970: góp 10đ. Năm 1971 : 13đ (tăng 30%). Nhà thầu góp 20đ (tăng trên 50%).

— Xe đẩy lớn. Năm 1970 : góp 15đ. Năm 1971 : góp 20đ — Nhà thầu góp 25đ.

— Xe hai nhỏ. Năm 1970 : góp 25đ. Năm 1971 : góp 35đ — Nhà thầu góp 40đ.

— Xe hai lớn. Năm 1970 : góp 40đ. Năm 1971 góp 52đ — Nhà thầu góp 80đ.

— Xe hàng lớn. Năm 1970 : góp 60đ. Năm 1971 góp 78đ — Nhà thầu góp 100đ. Vả vv...

Đây chỉ là những khu vực nhỏ mà nhà thầu gia tăng từ eo Điều kiện sách ngày tạo trên 50% thay vì chỉ tăng 30%.

Ngoài ra, còn rất nhiều khu vực nhiều gian hàng đã bị nhà thầu gia tăng từ 300 đến 500 phần trăm trên thực tế !!

Tiếp theo D trang 1

Hôm nay 20-1-71

Cuộc hành hương Hòa bình tại Saigon-Giađinh

Một cuộc hành hương Hòa bình do các lực lượng Hòa bình V.N tổ chức vào ngày 20-1-71 tại Saigon Gia Đinh theo chương trình như sau :

Chương trình Hành hương Hòa Bình

Ngày 2-1-10971

Trước 15 30 tập họp tại 2 Cao bá Quát

16 giờ 00 : Tập họp tại Thánh Thất Đô Thành Số 891 Trần hưng Đạo Saigon.

17 giờ 00 : Lễ cầu nguyện Hòa Bình tại Thánh Thất Nam Thành Số 122-128 Nguyễn Cư Trinh Saigon.

19 giờ 00 : Lễ cầu nguyện Hòa Bình tại Thánh Đường Phú Nhuận (Giađinh). Cựu Thế Sơ 38 đường Kỳ Đồng Saigon

20g30 : Lễ cầu nguyện Hòa Bình tại Cựu Quan Thế Âm số 66đường Nguyễn Huệ Phú Nhuận (Giađinh).

21g30 : Tiệc Trà Niệu.

BAN TỔ CHỨC

ĐB. Hồ ngọc Nhuận O. Trần ngọc Bảo O. Nguyễn văn Cước Bà Ngô bá Thành GS Cao hoài Hà SV Huynh Hoa SV Nguyễn xuân Lâm.

XEM TRANG 2

Điện Biên Phủ 100 °/.

THUỐC Bí Truyền

Chuyên trị TRĨ MỚI và các chứ GHẾ, đặc biệt trị không đau nhưng lâu bệnh mới nhận tiền thuốc, Bà con nghèo giúp phòng chỉ dẫn hỏi : Số Bà 455 Lê văn Duyệt Saigon

NHÀ BÁO SANH HAI CÔ

Giá Bình Dân. Địa chỉ tiếp

(MAI TIẾP)

Bán xe còn tốt vì dư dùng :

— Renault Domaine EA...
— Oldsmobile EK....
— Microbus Mercedès dầu cặn EL 18 chỗ ngồi
— Tracteur Unimog dầu cặn EB với 2 rờmọt

Hỏi tại số 4 đường Tự Do SAIGON

Xưởng Đúo NGUYỄN VĂN XINH

Cần Thợ Đúc chuyên môn

ĐỒC GANG, ĐỒNG, NHÔM

Xin mời đến 81/4 Quốc Lộ 4 - Phú Lâm - Gia Định Từ 8 Giờ Sáng đến 4 Giờ Chiều, mỗi ngày

Hợp lệ Tình Trạng Quân Dịch

Cáo phó

Chúng tôi vô cùng đau đớn bao tin cùng thân bằng quyến thuộc hay Vợ, Em, Chị, Cô, Con đau chúng tôi là :

Bà Hải Quân Trung Tá HUỲNH DUY THIỆP

Nhũ danh Ngô Thị Hoa

đã từ trần ngày 17 tháng 01 năm 1971 tại Đà Nẵng hưởng dương 29 tuổi.

Linh cữu sẽ di chuyển từ Đà Nẵng về Saigon ngày 19 tháng 01 năm 1971 lúc 15 giờ và quán tại Chùa Xá Lợi đường Bà Huyện Thanh Quan.

Lễ siêu độ linh cữu sẽ cử hành vào hồi 11 giờ ngày 21 tháng 01 năm 1971 và an táng tại Nghĩa trang Mạc Đĩnh Chi.

Thay mặt gia đình Hải Quân Trung Tá HUỲNH DUY THIỆP Giám Đốc Thương Cảng Đà Nẵng kiêm Đại diện Tổng Cục Tiếp Tế tại Vùng I Chiến Thuật.

(CÁO PHÓ NÀY THAY THẾ THIỆP TANG)

Quản-nhiệm : NGUYỄN-KIM-LƯỢNG

Ngân phiếu xin đề : TRẦN-TẤN-QUỐC

In tại nhà in : THẮN CHUNG

Dây riêng cho ĐUỐC NHÀ NAM

4, đường Nguyễn-văn-Thinh -:- Saigon

XỔ SỐ « Nhành Mai »

Trước Xổ

Xổ đàm đặc, phần nóng nhiệt, lái kim xa trí lên. Sau khi xổ xét khiu khoản. Các tiêm thuốc Bắc đều có bán.

KNBYT số 535 ngày 20-11-63

AO ƯỚC HÒA BÌNH

HY VỌNG HÒA BÌNH

Đề tượng trưng cho HÒA BÌNH sắp đến

Quí vị nên mua những thứ rượu hiệu HÒA BÌNH trongdịp NOEL và TẾT

1) Ngụ Gia Bì Tửu
2) Mai hoa lộ
3) Whisky La paix
4) Rumique Martier

trang hoàng đẹp đẽ, mùi vị thuần hậu rất thích làm quà biếu tặng và dùng trong đám tiệc.

BẢO ĐẢM : không kém rượu ngoại hóa.

Có bán khắp nơi

Có bán khắp nơi 167 — 173 Minh Phụng Chợlớn

KẾT QUẢ Xổ Số KIẾN-THIẾT

Loại 1 C1, C2, C3, C4 C5, C6, và C7

Ngày 19-1-1971

Các vé có 2 số chót trúng 400 đồng — 47

Các vé có 3 số chót trúng 2.000 đồng — 212

Các vé có 3 số chót trúng 4.000 đồng — 072

Các vé có 4 số chót sau đầy trúng 20.000 đồng — 7.817 3.610

Các vé có 5 số chót sau đầy trúng 40.000 đồng

19.920	98.070	31.922
02.710	73.042	99.441

Các vé sau đầy trúng 200.000 đồng

125.215 694.681
416.216 792.589

Các vé sau đầy trúng 400.000 đồng

714.056 114 220
107.804 532.707

SỐ ĐỘC ĐẮC TRÚNG 4 TRIỆU ĐỒNG

822.588

Trung an ủi 8000$, các vé số số vô vé trúng là Độc Đắc chỉ sai một con số o bắt ứ hàng số nào

(Tiếp theo N trang 1)

đọc tuần báo chánh trị « VIỆT BÚT » từ năm 1946 với những bài tham luận bộ tên VIỆT TRƯỜNG SINH, hãn tiếp VIỆT TRƯỜNG SINH không xi khả hơn là nhà báo.

Ngô-công-Minh nguyên chủ nhiệm kiêm chủ bút nhựt báo « Lê Sống »

Chúng tôi phải viết rõ như trên, vì có một tờ báo ở cây không rõ vô tính hay cố ý, lại nghĩ rằng VIỆT SINH là NAM ĐÌNH(!) để thằng tay vu khống kỷ giả nầy.

Ngô là kỷ giả NAM ĐÌNH vẫn cười mà không chịu lên tiếng minh xác ngay lúc ấy !

Rồi tới cho một nhà báo trong lúc không có cơ quan ngôn luận trong tay

Làng bắc xứ nầy thường có chuyện như thế giữa những người gọi là « đồng nghiệp ».

●

Hẹn với quý bạn một thiên phóng sự :

Viễn Du Hải Ngoại

của VIỆT SINH ngay tử Đ.N.N số Tân Niên Tân Hợi

Tiếp theo K trang 1

làm chỉ không thể đã đến nơi, điều đó gây tổn thương cho mới làm. Thế mà vẫn cố gắng cố sức qua đến chẳng đi phần nữa tới nơi.

Hệ cái mấy tới qua lần tới. Nên nay, bị ng có vẫn đã đó nơi, điểm phân đối với tới nữa. Nếu sau nầy, bị quyết định ra tranh cử tái cử thì phải cố... Kể từ giờ phút nầy, là phiếu đã được quyết định trong tâm người dân rồi. Không cần phải nói thêm nhiều nữa, không cần thiết và vô ích !

Không đổi lập trường...

Và Tổng Thống cho rằng vẫn đã bảo bình. Ông vẫn duy trì lập trường cũ.

Lưu luận bảo động như một chiến sĩ và cho rằng : Nếu một ngày nào đó gần tới cuộc bầu cử đến chúng thấy có ứng cử viên nào đưa ra một lập trường hòa bình khác với lập trường của ông mà dân chúng nghĩ vậy thì cũng bỏ phiếu cho họ.

Chớ ông không khi nào thay đổi lập trường đã đề ra phiếu. « Tôi là ng lãm Tổng Thống chứ tôi nhất định là ng thay đổi lập trường. Vì tôi đã phải viện cớ một chữ trong lập trường để được lên Tổng thống, thêm một chữ ký nữa, ... i cũng vô ích.

Sẽ ui sinh

Tổng Thống cho rằng : Nếu phải ra tái ứng cử là cũng chấp nhận một sự hi sinh. Đó là ông đã không cứ đem nước nầy rơi vào tay CS mà đã các thành tích khác chưa có gì rực rỡ cho lắm. Ông nhấn mạnh : « Vì nếu tôi chấm dứt nhiệm kỳ sẽ nhẹ kỳ vọng thì nền nhân tích trong lịch sử sẽ bảo đảm hơn.

Đối vì, ta tranh cử thêm nữa chỉ là chấp nhận thêm những khó khăn, thêm những nguy hiểm và có vẻ nguy hiểm đến tính mạng đang cho.

Tôi sẽ hành động như một chiến sĩ. Nghĩa là sẽ hi sinh nếu cần.

Có thể sửa bất cứ điều gì của Hiến Pháp

Trong phần kết luận Tổng Thống Nguyễn văn Thiệu cho rằng : « Có thể sửa đổi bất cứ điều gì trong Hiến Pháp ngoại trừ điều 4 » (1) Tổng Thống nhấn mạnh : « Tôi đã đưa khoái với CS, đối khoái và mọi phương diện kể cả điều không ưa thích vào cuộc hội đàm Ba Lê. Do đó, đã ký kết hiệp ước đồng chung hay chấm dứt CS với ... ...

1) ĐIỀU 4 HIẾN PHÁP (Nguyên văn) : « Việt nam Cộng Hòa chống lại chủ nghĩa Cộng sản dưới mọi hình thức. Mọi hành vi nhằm mục đích tuyên truyền hay thực hiện chủ nghĩa Cộng sản đều bị cấm chỉ »

Giới thiệu báo mới

Nhựt bản TIẾNG CHƯÔNG ĐẠI VIỆT do ông Trần văn Gần làm Chủ chiếm sẽ xuất bản số đầu tiên ngày 30-01-71 (tức mồng 4 Tết Tân Hợi).

Xin ân cần giới thiệu báo TCĐV cùng độc giả và chúc bạn đồng nghiệp vững tiến trên trường ngôn luận.

— BNN

« Ban Đuốc Nhà Nam Xuân Tân Hợi 71

Quý vị Đại lý ở các tỉnh...!

« Báo Đuốc Nhà Nam Xuân Tân Hợi — Đặc biệt Tiền » không còn tại bảo quản.

Nếu cần lấy thêm, yêu cầu quý vị đánh điện về Nhà Tổng phát hành NAM CƯỜNG và ĐỒNG NAI... Đ.NN

Tiếp theo U trang 1

điều tra. Lính đến nơi nầy viện đạn gây tổn thương cho ngư phủ Lâm do lính Mỹ trúng.

Nhưng 2 lính Mỹ trắng vì tính hung hãn nguyên tại tăng chính lên Mỹ đem mà sống lâu hết ngày phải vào Lao. Nhưng vụ xử sống hơn bắn trong mang hình nhiều ... bị ân vô cuộc quyt đi chăng tên trong quân đội Mỹ tại VN nữa.

Vụ ăn liên hệ văn đề da màu

Đại tá Weiss, cố vấn trưởng nói rằng sự nầy xảy ra tất bi điều tra vì lúc xây đang có một phang trào do người Mỹ da đen phát động nhằm gây tổn trong QĐ Mỹ và gây hiểu lầm với đồng bào VN. Cần ghi như là mới đây tại Tuy Hòa, sung đã đen trắng đã làm bị thương cả 27 người. Chưa kể vụ biểu tình của 40 lính đen tại Long Bình hôm trước.

Tuy nhà chức trách Việt Nam và cả giới hữu quyền Mỹ đều lên tiếng trên an đề hàng lối cam kết tế trong tại đích đang thì phạm vụ vô nhóm chết người nầy, nhưng giới học sinh Qui Nhơn xem sao bao ... ân cũng lối cam kết đã chi cả giờ trị của người viết tin nầy, với ước mong không còn tái diễn...

Tình hình Miền Trung và Vùng I

Theo sự tính hay của 2 đảo biểu Nghĩa Mỹ tại miền Trung — nhưn là Vùng I Chiến thuật — chánh quyền vẫn còn tiếp điều những hành động chống phá Phật giáo.

Trong ngày kỷ niệm «Đức Thích Ca» thánh đạo, đồng bào Phật tử ở nhiều quận lân lề cần nguyện đã gặp nhiều khó khăn, giống như vẫn đã xé cờ tại quận bu và đàn áp trong đồng bào tại Cô vấp mà đã bắn bao thứ đồng công bao chi đều biết.

Theo 2 DB nầy nếu chánh quyền không giải quyết, thì trong tương lai sẽ gặp phải sự phản ứng quyết liệt của đồng bào phật tử miền Trung như năm 1963.

Cũng theo 2 biểu chu tố cáo thêm một vài đăng phái thân chánh quyền đang tuyên truyền, gây sự nghi ngờ trong dân chúng, nhằm vào mục đích lật đổ cấp chỉ huy địa phương, nếu họ là người Phật giáo.

Câu nguyện Hòa Bình

Dân chúng miền Trung mà Phật giáo chiếm đại đa số, sau lần các tôn giáo đoàn kết cầu nguyện hòa bình ngày đầu năm vừa đây ra tại Chùa An Quang, trong địa phương miền Trung, cũng đều tổ chức những cuộc lễ tương tự như vậy.

Mặc dù có lính tử thương trong nhiều mục đích ngăn chặn, nhưng nhờ cấp chỉ huy địa phương là Phật tử nên nhiều nơi đã chức tốt đẹp.

Phân kết luận, DB Nhe nhận xét và tính trung Kinh tế tại tỉnh Quảng Ngãi mà ông cho rằng đồng bào ...

Tiếp theo L trang 1

Đạo, các Cựu Tướng Lãnh và Sĩ Quan đã quyết định đề cao một ý tưởng phẩm quan trọng gồm có Gạo, Sữa, Thuốc men và Dầu Bắc I Tin để giúp đỡ đồng bào Miền Trung.

Hai Tướng Đỗ và Chuẩ, sẽ lưu lại 2 Tỉnh Thừa Thiên và Quảng Trị trong 3 ngày để phân phát tạm 100 tấn gạo và 2 cân được phân và sữa bột cho không hai ngày gần đình hình sẽ và đồng bào miền đang sống cực nhọc tại những X. Ấp và nơi bốn lánh nhất của Miền Cực Bắc Việt Nam Cộng Hòa.

Tiếp theo G trang 1

LỢI TỨC phải chịu thuế là *hoạt lợi tăng hợp* sau khi trừ các khoản chi phí hành nghề và chước giảm về gia cảnh như thế đoanh lợi và thuế lương bổng.

Vật giá leo thang, bao nhiêu tiền lời đều trút hết vào chi phí « gia cảnh » (được nâng lên một chút, nghĩa là MỘT NĂM thay vì 30.000 nay được 50.000 đồng cho gia trưởng, 25.000 đồng cho vợ, 10.000 đồng cho mỗi người con, cho mỗi ông bà « trên 60 tuổi » hoặc tật nguyền phải nuôi trừ cược trừ 5.000 đồng.) — Khi mà « người có lợi tức » phải bỏ thêm vào chi phí gia cảnh ít lắm cũng 10 lần, thì còn đâu để mà đóng thuế lợi tức mặt chức đúng nói.. trụy khác 3 năm !

Sự trốn thuế, ăn thuế,.. đe đó mà ra.

Theo tờ trình của Tự Thuế Vụ thì toàn quốc có đến 95% không có sổ sách hợp lệ. Do đó, họ mới bị... tài đánh thuế lợi tức quá mức của họ chịu đựng. Và cũng do đó mà NHỮNG AI CHỊU THUẾ LỢI TỨC THEO KIỂM KÊ ấy rất đều kêu trời, hoặc chịu lỗ tới đâu hay đó, hoặc ĐÓNG CỬA HÀNG, chớ làm sao đám vay Ngân hàng để trả thuế LỢI TỨC ?

(Mai tiếp)

TÍN - NGHĨA NGÂN - HÀNG

Công Ty Nặc Danh số vốn : 150.000.000$

Trụ sở : 50 Bến Chương-Dương SAIGON

(Đ.T. 90.153—93.012—99.104)

THÔNG - BÁO

Để trả lời nguồn dư luận xuyên tạc có ác ý, TÍN-NGHĨA NGÂN-HÀNG trân trọng thông báo cùng quí vị thân chủ hình tài chánh của TÍN-NGHĨA NGÂN-HÀNG tính đến ngày 31-12-1970. rất tốt đẹp như sau :

I.— Tổng số tiền ký thác :3,tỷ913 triệu
II.— Tổng số tiền cho vay theo luật định :2,tỷ537 triệu
III.— Đã cho vay :1,tỷ924 triệu
VI.— Còn dư để cho vay thêm : 613 triệu

Vậy trân trọng kính mời quý vị thân chủ nào cần dùng tiền đến gặp Ban Giám Đốc, để vay thêm.

TÍN-NGHĨA NGÂN-HÀNG